

LA BOURSE EGYPTIENNE

LE CAIRE: 24, rue Galat.
ALEXANDRIE: 9, rue Rolo.

DU DIMANCHE

TELEPHONES:
LE CAIRE: 49000 (10 lignes)
ALEXANDRIE: 27360 (7 lignes)

Ankara, centre d'une violente

PREFIGURATION L'ARMÉE DE L'ORDRE MONDIAL

V Parmi les initiatives prises par le président Roosevelt, pour assurer à la cause des Démocrates tous les atouts de la victoire, l'une des plus récentes est aussi l'une des plus remarquables. Il s'agit de la décision de créer une Légion étrangère, sous l'étendard des Etats-Unis, où des contingents nationaux, formés de volontaires qui pour une raison ou une autre sont dans l'impossibilité de combattre dans les rangs de l'armée américaine, pourront désormais participer, sous leurs propres drapeaux, à la lutte contre l'ennemi commun. On évalue à plusieurs centaines de milliers le nombre des guerriers de la Liberté qui seront ainsi récupérés: exilés, réfugiés, hématos de toutes sortes.

Il a fallu l'actualité pressante des événements militaires pour empêcher l'attention publique de s'attacher comme il convenait à cette mesure capitale, qui ne manquera pas d'exercer une influence de premier ordre sur le cours du conflit. Les arbres ont caché la forêt.

Mais ce qui importe peut-être davantage encore, c'est la préfiguration de l'avenir que l'idée du président Roosevelt nous offre. Car en fondant sa Légion étrangère, ce n'est pas seulement un instrument pour les combats présents qu'il forge, mais aussi un outil qui pourra servir à l'édification du nouvel équilibre international, après la tourmente.

Quand les canons auront cessé de cracher la mort et que les Alliés vainqueurs se mettront à l'oeuvre pour établir un ordre universel, une garantie essentielle devra être posée à la base de leur effort: les erreurs, qui furent funestes à l'immense espérance suscitée par la paix de 1918, ne recommenceront plus. Or, il est une vérité aujourd'hui admise par tous: si la S.D.N. a fait faillite, c'est à cause de la faiblesse congénitale dont elle ne sut jamais guérir, notamment parce qu'elle constituait un tribunal n'ayant aucune force pour sanctionner ses jugements.

Pourtant, les avertissements ne firent pas défaut. On se rappelle notamment la proposition hardie que fit un jour, à Genève, au nom de la délégation française, André Tardieu: constituer une gendarmerie mondiale, soustraite à la souveraineté des gouvernements, pour assurer, même contre leur gré, l'exécution des sentences de la Ligue. Hélas! le projet ne fut pas retenu. Depuis, plus d'un des politiciens imprévoyants qui s'y opposèrent ont dû en éprouver un terrible repentir.

pression nazie

UN SUR DEUX
20 millions
de Britanniques
sont mobilisés

Londres, 29 (A.F.I.). — M. Bevin a annoncé que 20 millions de Britanniques sur 40 millions d'habitants sont mobilisés dans l'armée, la R.A.F., la marine, les défenses civiles ou les usines de munitions.

Les jeunes filles âgées de 17 ans se sont fait enregistrer hier, en Grande-Bretagne.

Berlin voudrait réaliser un nouveau Munich, mais les Turcs ne cèdent pas

Londres, 28 (S.S. «Al Misri»). — Selon le «Daily Express», le général Oshumia, ambassadeur du Japon à Berlin, est attendu prochainement à Ankara porteur d'importantes propositions de Hitler.

Le correspondant diplomatique de l'«Evening Standard» ajoute que l'Allemagne déploie une intense activité diplomatique ayant pour but la conclusion rapide d'un Munich dans le Moyen-Orient comme prélude à sa prochaine offensive militaire. Pour arriver à ses fins, Hitler aurait fait aux dirigeants des pays balkaniques des promesses contradictoires. Les deux buts principaux qu'il voudrait atteindre, c'est que la Bulgarie se batte contre la Russie et que la Turquie se montre bienveillante envers les projets militaires allemands.

La Turquie ne semble guère disposée à accéder à cette politique dangereuse en échange des promesses de Hitler.

LA GUERRE EN LIBYE

Les Français Libres font reculer une formation de tanks nazis

Le grand quartier général britannique dans le Moyen-Orient communique aujourd'hui:

Hier une colonne de troupes françaises libres attaqua une colonne ennemie comprenant sept tanks à quelques kilomètres à l'est de Mekilli, et la força à se retirer.

Au cours de la journée nos troupes ont abattu un avion allemand et un avion italien.

VERS L'OFFENSIVE DU PRINTEMPS

par TRIER



Mais gare à la trappe, nigauds!

APPELANT SES PEUPLES A LA PRIÈRE "NOUS MARCHONS VERS LE TRIOMPHE DU DROIT!" déclare le Roi George VI qui proclame qu'une tâche formidable a été déjà achevée

Londres, 29 (B.O.P.). — Sa Majesté le Roi George VI a déclaré hier soir au cours de son message radiodiffusé à la nation britannique, à la veille du jour de prières nationales:

«Depuis la dernière fois que je me suis adressé à vous, nous avons traversé de très mauvais moments. Nous avons partagé l'angoisse des peuples qui, ayant longtemps joui de la paix et de la prospérité sous notre drapeau, sont maintenant soumis à toutes les horreurs de la guerre.

Notre cœur est avec tous nos camarades en Australie, en Nouvelle-Zélande, dans l'Inde et en Birmanie, au cours de leur période d'épreuves. Nous savons qu'ils affrontent avec le même esprit infatigable que ceux d'ici, dans la même patrie.

«Nous leur donnerons toute l'aide qui est en notre pouvoir et nous sommes heureux de savoir que de puissantes forces américaines se sont déjà rangées à leurs côtés.

«Au cours de ces tragiques événements, il y a eu de nombreux coups qui ont été mis à rude épreuve. Mais ceci est une bonne chose, car on peut faire un bon usage même de l'adversité, si elle nous sert d'aiguillon pour un plus grand effort. Une tâche formidable a déjà été complétée. Sous-estimer l'effort que nous avons déjà accompli serait une grande erreur, qui causerait du tort aussi bien à nous qu'à nos Alliés. Le pays n'a jamais été tellement uni et n'a jamais travaillé si dur que maintenant. Cela ne signifie pas cependant qu'il n'y a pas encore beaucoup à faire. Nous pouvons et devons améliorer notre travail d'équipe. Nous pouvons et devons accélérer la production, car la vitesse est essentielle dans la guerre moderne. Ces questions ne concernent pas uniquement les dirigeants; elles dépendent de chacun



ARNOLD ZWEIG nous parle de son NOUVEAU LIVRE

L'OUVRAGE sur les Alpes que va faire paraître prochainement Arnold Zweig à New-York ne sera pas pour le fond aussi différent du reste de sa production qu'on le croirait à première vue. Dans sa monographie des régions alpines l'auteur ne se contente pas de fournir un tableau historique des pays traités mais en décrit la fonction civilisatrice et en étudie les échanges spécifiques de valeurs spirituelles dont la Suisse, par exemple, a été le foyer.

C'est en quelque sorte, nous dit Arnold Zweig qui est depuis 1934, citoyen de Haifa, l'histoire de la formation de sociétés humaines depuis la fin de l'époque glaciaire jusqu'à Hitler. Si j'ai pu placer l'histoire de la Suisse et de l'Autriche au centre de mon étude, c'est parce que le massif alpin est principalement occupé par ces deux pays. Mais les influences génératrices d'histoire qui sont parties de

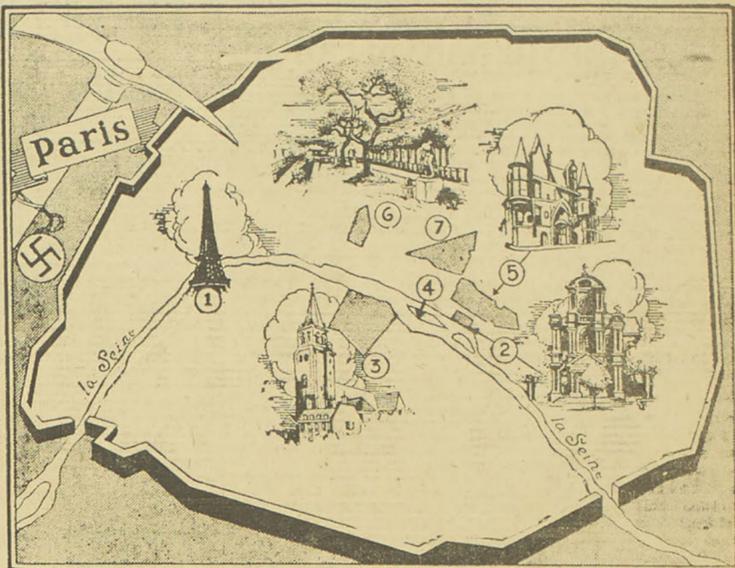
HITLER VEUT FORCER LA MAIN A VICHY

Le maréchal Pétain aurait refusé Laval

Washington, 29 (Reuter). — Hitler exerce une forte pression sur Vichy pour l'amener à une entière collaboration commerciale et économique avec l'Allemagne, apprend-on dans les milieux diplomatiques de Washington.

Mais, selon des informations qui ont été reçues depuis l'entretien Pétain-Laval, le maréchal Pétain a refusé de considérer la possibilité de réintégrer Laval dans le Cabinet. Les mêmes milieux sont d'accord pour déclarer que, si la pression allemande force la France à dépasser les termes de l'armistice, cela pourrait avoir de sérieuses répercussions sur l'accord récemment conclu entre les Etats-Unis et la France après de longues négociations.

HITLER VEUT DÉMOLIR PARIS



LES CHIFFRES EN PARENTHÈSE DANS L'ARTICLE PERMETTENT DE REPERER SUR LA CARTE L'EMPLACEMENT DES SITES

LA HACHE ALLEMANDE MENACE D'ABATTRE LES MONUMENTS HISTORIQUES DE LA VILLE

REVELATIONS SENSATIONNELLES PAR FULGUR

C'EST seulement par une lettre de protestation, signée par 100 intellectuels français, qui fut envoyée au maréchal Pétain et publiée simultanément dans la presse de France non-occupée que le monde apprit l'un des aspects les plus sinistres des activités de l'occupation nazie en France: les Allemands démolissent certains quartiers d'une des plus belles villes du monde, Paris.

La nouvelle que les nazis commencent à s'attaquer aux constructions de Paris alarme certains Français pour deux raisons. La première c'est que cet «aménagement» de Paris semble indiquer l'intention des Allemands d'y rester. De ce point de vue, la menace de la démolition avait pour but d'impressionner le gouvernement de Vichy, et de lui montrer la nécessité de se décider rapidement à retourner à Paris et à accepter la collaboration totale avec les Allemands.

(Lire la suite en page 5)

VERS LA PHASE DÉCISIVE AUX INDES

SIR STAFFORD CRIPPS CHEZ GANDHI

Delhi, 29 (REUTER). — Sir Stafford Cripps est arrivé à Birla House, résidence de Gandhi, à 10,00 (Indian Standard Time), accompagné par Jawaharlal Nehru — qui était arrivé plus tôt à la résidence de Sir Stafford Cripps.

Sir Stafford Cripps fut reçu à Birla House par Abul Kalam Azad, président du Congrès, et fut introduit dans une salle où M. Gandhi et d'autres membres du Congrès étaient réunis.

Les pourparlers se poursuivent sur un rythme accéléré

Londres, 29 (A.F.I.). — La question de l'Inde approche maintenant des phases décisives.

Le plan de Sir Stafford Cripps fut, en effet, soumis aux représentants qualifiés de toute l'opinion indienne qui purent non seulement en discuter avec le représentant du gouvernement anglais, mais encore entre eux.

Le plan Cripps ne tardera maintenant pas à être connu de tout le monde, et on appréciera plus facilement sur quelles bases les négociations s'engageront à cette heure décisive de l'histoire indienne.

Sir S. Cripps étant le représentant officiel britannique, c'est à lui qu'il appartient de faire tous les commentaires qu'il jugera bons. Dès lors, un mutisme complet est observé à Londres, et il continuera à être de même, après la publication du plan. Il faut donc constater que Londres ne peut, pour le moment, qu'enregistrer les réactions de New-Delhi émanant de Sir S. Cripps, soit des chefs des communautés hindoues. On note que Sir S. Cripps exprima

une opinion empreinte d'optimisme sur le cours suivi jusqu'ici par ses conversations.

Dans la journée d'hier, Sir S. Cripps eut de secondes entrevues avec Jinnah, président de la Ligue musulmane hindoue, et Maulana Abul Kalam Azad, président du Congrès. Il conféra également avec une délégation de la Chambre des Princes, et reçut plusieurs notabilités dont les plus importantes sont: Neji Bahadour Sapri, chef libéral, et Jacakar, représentant du

Energie et bonne volonté

Le ministre anglais reste déterminé, en tout état de cause, à ne pas prolonger de plus d'une dizaine de jours encore son séjour aux Indes. On ne doute pas que sa bonne volonté et son énergie ne soient influencées, ses interlocuteurs, mais ceux-ci ne pourront pas être moins influencés par la gravité des événements en Asie méridionale, et personne ne sous-estime, enfin, il n'est pas douteux que les Hindous sont las des longues luttes communales, et ils savent qu'ils ont peut-être une occasion unique d'aboutir à un résultat assurant certaines satisfactions et justifiant amplement tous les gestes en faveur d'une transaction honorable.

Reste à voir dans quelle mesure joueront ces différentes circonstances.

VOIR EN PAGE 5:

LES COURSES DE DEMAIN

UNE CONDUITE INEXPLICABLE



— Je ne sais pourquoi, ma chère amie, mais mon mari ne veut plus s'anger qu'à la cuisine, depuis que nous avons changé de bonne!

VA DIVORCER

Beverly Hills, 29 (REUTER). — Myrna Loy, l'actrice de cinéma, a annoncé sa séparation de son mari, M. Arthur Hornblow Junior, qu'elle avait épousé en 1935. Elle a déclaré qu'elle commença bientôt les formalités pour le divorce, alléguant une incompatibilité de caractère.

MYRNA LOY



Et ça n'est pas un film!

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

RUMEURS DU MONDE

UNE DYNASTIE SANS REPROCHE

L'anniversaire du coup d'Etat de Belgrade, par lequel le jeune Souverain libéra son pays de la servitude nazie, a fait évoquer à nouveau le rôle du prince Paul dans la crise qui précéda le sursaut redempteur. On s'est souvent demandé comment un Karagevitch avait pu s'élever à ce point de la noble tradition de cette famille et accepté de se soumettre au diktat qui mettait pratiquement fin à l'indépendance nationale. Signifiquement cette attitude, pour le moins singulière, a été récemment sanctionnée par une décision du roi Pierre II éliminant de la dynastie le Régent qui s'était montré trop complaisant à l'égard des agents de l'axe déguisés en ministres.

Mais ce que l'on ignore généralement, c'est que le prince Paul n'a jamais appartenu par les liens du sang à cette dynastie et qu'en fait, il n'est pas un Karagevitch. En réalité, il est le fils du prince Demidoff, parent du Tsar Nicolas II, et fut épousé par le prince Pierre de Serbie, lorsqu'il épousa la princesse Demidoff, demeurée veuve.

Ainsi s'éclaircit d'un jour nouveau le divorce qui a toujours existé entre le prince Paul et le peuple yougoslave. N'il avait été un véritable Karagevitch, affirmant les patriotes qui répréhendent l'ultimatum de Berlin par la Révolution de l'Honneur, nul doute qu'il se serait insurgé contre les exigences de Hitler et aurait répondu à la Wilhelmstrasse comme le roi Pierre de Serbie, en 1914, lorsqu'il releva le défi de la Ballplatz autrichienne.

Quoi qu'il en soit, les historiens de l'avenir ne manqueront pas de retenir cette révélation, non certes pour ce qu'elle a de pittoresque, mais parce qu'elle projette une lumière psychologique non négligeable sur le prince Paul et sa politique.



Prince PAUL.

La brute nazie

AUX dernières nouvelles reçues, la situation de Paris est telle que les Allemands ont cru nécessaire de faire patrouiller les Grands Boulevards par des unités de petits tanks, qu'un témoignage de leur résolution de ne reculer devant rien pour maintenir l'ordre. Le général Heiderich von Stueplnagel, un véritable brute nazie, espère que la terreur viendra à bout de la résistance active des patriotes.

C'est ainsi qu'il a eu l'idée de faire apposer dans toutes les stations du Métro des affiches représentant un livre ouvert imprimé en noir et rouge. Sur la page noire figurent les noms des Français qui ont été exécutés pour "actes de sabotage". La page rouge est réservée aux Juifs qui ont subi le même sort. Au-dessous, un avis offre une bonne récompense à quiconque facilitera l'arrestation de personnes convaincues d'activités hostiles au Reich.

Parmi ceux qui la Gestapo a satisfaits, pour avoir fait preuve "d'obstruction aux autorités", se trouve le directeur d'une revue médicale mensuelle. Il a commis un crime grave. En effet, dans le dernier numéro de son journal, il a publié des statistiques qui démontrent que les nouveaux-nés sont affectés par la sous-alimentation de leurs mères pendant la période de gestation. Aussi le poids des bébés a-t-il subi une diminution très notable.

Stueplnagel veut bien exécuter les plans de Hitler, imprudemment révélés dans "Main Kampf", pour la dégénérescence de la race française. Mais il entend que personne n'en parle.



Stueplnagel

En guerre, il s'engagea comme simple fantassin, passa ensuite à la première escadrille d'aviateurs américains sur le front français et finit la campagne avec le grade de capitaine.

Il s'adonna ensuite, une fois aux Etats-Unis, à la prospection du pétrole et fit rapidement fortune. Cela lui permit de se consacrer à la politique en toute indépendance. Elu à trois reprises gouverneur de New Hampshire, comme candidat du Parti Républicain, il se distingua par la hardiesse de ses idées relativement au chômage qu'il s'appliqua à combattre par la réduction des heures de travail.

Au mois de 1935, il renoua à toute vitesse l'attachement à la coopération avec le président Roosevelt. En 1939, il est à la tête du Bureau International du Travail qu'il transféra, après la défaite de la France, de Genève à Montreuil.

Au début de 1941, il fut nommé à Londres où le Foreign Office a trouvé en lui un collaborateur précieux dont on regretterait le départ, s'il devait accepter la nouvelle offre du président Roosevelt.

La musique et les bombes

Illustré par le célèbre chef d'orchestre José Iturbi, qui est à la tête du Rochester Philharmonic, le fait est que rien n'est plus commun que de voir un musicien de talent se consacrer à la direction d'orchestre. C'est ainsi que la proposition qui lui a été faite de diriger l'Orchestre de Palestine, aux mois de mai et juin prochains, pour des concerts qui seraient donnés à Jérusalem, s'entoure de circonstances exceptionnelles.

En effet, la revue américaine "Variety" annonce qu'en cas d'acceptation, José Iturbi serait transporté à bord d'un bombardier de la R.A.F. et ajouter: "Jérusalem s'enorgueillit de posséder le plus vaste et le plus luxueux abri contre les raids aériens qu'on puisse voir dans tout le Proche-Orient".

Le journal assure qu'en cas d'acceptation, le refuge serait transformé en auditorium où José Iturbi continuerait à jouer du bâton sans avoir à se préoccuper des oiseaux de la Luftwaffe!

On demande à Sinclair le grand romancier américain, pour quel il voudrait divorcer de Dorothy Thompson, qui est une des plus célèbres journalistes d'aujourd'hui et une radiospéakerine très populaire.

L'écrivain répondit qu'il avait à reprocher à son épouse la désertion du toit conjugal. Et il ajouta avec une pointe d'âpreté: "Elle a disparu dans la bataille de la National Broadcasting Company, voilà dix ans, et je ne l'ai jamais plus revue".

Evidemment, soutiennent les partisans de Sinclair, la conception que Dorothy se fait du mariage est telle qu'elle abolit toute réalité de l'union de deux conjoints.

Le démon professionnel a, une fois de plus, séparé deux êtres d'élite.

Dorothy a disparu

On demande à Sinclair le grand romancier américain, pour quel il voudrait divorcer de Dorothy Thompson, qui est une des plus célèbres journalistes d'aujourd'hui et une radiospéakerine très populaire.

L'écrivain répondit qu'il avait à reprocher à son épouse la désertion du toit conjugal. Et il ajouta avec une pointe d'âpreté: "Elle a disparu dans la bataille de la National Broadcasting Company, voilà dix ans, et je ne l'ai jamais plus revue".

Evidemment, soutiennent les partisans de Sinclair, la conception que Dorothy se fait du mariage est telle qu'elle abolit toute réalité de l'union de deux conjoints.

Le démon professionnel a, une fois de plus, séparé deux êtres d'élite.

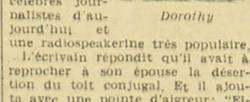
Contrairement aux bruits qui ont couru la semaine dernière, Mohamed Charara pacha, le distingué sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères n'est nullement atteint par la limite d'âge. Loin de là.

Les milieux diplomatiques, qui avaient été enus par la fausse nouvelle, se réjouissent de continuer à collaborer avec cette éminente personnalité.

La campagne électorale au Saïd a été marquée par l'intervention de Madame Sayed Khachaba pacha, qui prononça un discours électoral enthousiaste au cours d'un meeting.

C'est la première fois qu'une participation féminine comme celle-ci est enregistrée aux élections.

Les dernières statistiques ont établi que les correspondants de guerre se trouvant au Moyen-Orient sont au nombre de soixante-quatre journalistes qui viennent en Egypte de temps à autre.



Dorothy

CHRONIQUES D'EGYPTE

LA VIE PARLEMENTAIRE

Veille d'inauguration

S.M. le Roi inaugurerait demain la nouvelle section parlementaire. Les milieux wafdistes ont regretté de voir la Chambre privée de la présence d'un économiste aussi distingué que S.E. Ismail Sedky pacha, et d'une personnalité comme Bahieddine Barakat pacha. Le Cabinet songe sérieusement à nommer leurs Excellences ainsi que d'autres leaders politiques comme membres du Sénat.

Sedky pacha, qui a obtenu quelque cent voix de moins que son concurrent, est assez populaire dans sa circonscription. Il avait même annoncé qu'il assumerait les frais d'alimentation des petits élevés au village d'El Gharb.

Cette proposition tendrait-elle, même si vous échouez aux élections? demanda un électeur wafdiste.

— Certainement, répondit Sedky pacha.

DEMAIN LE DISCOURS DU TRONE

Le discours du Trône, qui sera lu demain au Parlement, comprend treize pages. Il passe en revue les projets qui ont été soumis aux Chambres au cours de la session; notamment les lois relatives à l'indépendance de la magistrature, au statut personnel, aux questions de l'approvisionnement et du blé.

L'Egypte et la guerre

Le discours traitera de la politique extérieure de l'Egypte et notamment de l'attitude du Cabinet à l'égard de la guerre.

En marge de l'inauguration de la session parlementaire, disons que l'ancien hôtel de la légation de Turquie, qui donne sur l'entrée du Parlement, est aujourd'hui la résidence de S.A. la princesse Chevikar.

Son Altesse n'a pas dépensé moins de trente mille livres pour en faire une résidence princière. L'installation de la cuisine a coûté à elle seule mille livres.

Nahas pacha a déclaré qu'il désirait visiter les Lieux Saints, voir le tombeau du prophète et être reçu par Sa Majesté le Roi Ibn El Seoud.

Au cas où Nahas pacha se déciderait à faire le voyage du Hedjaz, il ferait le pieux pèlerinage de la Mecque en compagnie de Madame Nahas pacha.

S.E. Wahid Yusri pacha, qui vient de recevoir son grade, est marié à S.A. Sultaniyye la princesse Samiha, fille de feu S.H. le Sultan Hussein Kamel.

La princesse est une artiste, peintre et sculpteur de grand talent.

Wahid Yusri pacha vient d'acheter à Zamalek pour livres égyptiennes trente mille un hôtel qui lui servira de résidence d'été.

Lady Lampton est partie pour la Palestine, afin de changer d'air, en compagnie de son fils Victor.

Contrairement aux bruits qui ont couru la semaine dernière, Mohamed Charara pacha, le distingué sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères n'est nullement atteint par la limite d'âge. Loin de là.

Les milieux diplomatiques, qui avaient été enus par la fausse nouvelle, se réjouissent de continuer à collaborer avec cette éminente personnalité.

La campagne électorale au Saïd a été marquée par l'intervention de Madame Sayed Khachaba pacha, qui prononça un discours électoral enthousiaste au cours d'un meeting.

C'est la première fois qu'une participation féminine comme celle-ci est enregistrée aux élections.

Les dernières statistiques ont établi que les correspondants de guerre se trouvant au Moyen-Orient sont au nombre de soixante-quatre journalistes qui viennent en Egypte de temps à autre.

Contrairement aux bruits qui ont couru la semaine dernière, Mohamed Charara pacha, le distingué sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères n'est nullement atteint par la limite d'âge. Loin de là.

Les milieux diplomatiques, qui avaient été enus par la fausse nouvelle, se réjouissent de continuer à collaborer avec cette éminente personnalité.

La campagne électorale au Saïd a été marquée par l'intervention de Madame Sayed Khachaba pacha, qui prononça un discours électoral enthousiaste au cours d'un meeting.

C'est la première fois qu'une participation féminine comme celle-ci est enregistrée aux élections.

Les dernières statistiques ont établi que les correspondants de guerre se trouvant au Moyen-Orient sont au nombre de soixante-quatre journalistes qui viennent en Egypte de temps à autre.

Contrairement aux bruits qui ont couru la semaine dernière, Mohamed Charara pacha, le distingué sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères n'est nullement atteint par la limite d'âge. Loin de là.

Les milieux diplomatiques, qui avaient été enus par la fausse nouvelle, se réjouissent de continuer à collaborer avec cette éminente personnalité.

La campagne électorale au Saïd a été marquée par l'intervention de Madame Sayed Khachaba pacha, qui prononça un discours électoral enthousiaste au cours d'un meeting.

C'est la première fois qu'une participation féminine comme celle-ci est enregistrée aux élections.

Les dernières statistiques ont établi que les correspondants de guerre se trouvant au Moyen-Orient sont au nombre de soixante-quatre journalistes qui viennent en Egypte de temps à autre.

Contrairement aux bruits qui ont couru la semaine dernière, Mohamed Charara pacha, le distingué sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères n'est nullement atteint par la limite d'âge. Loin de là.

Les milieux diplomatiques, qui avaient été enus par la fausse nouvelle, se réjouissent de continuer à collaborer avec cette éminente personnalité.

La campagne électorale au Saïd a été marquée par l'intervention de Madame Sayed Khachaba pacha, qui prononça un discours électoral enthousiaste au cours d'un meeting.

C'est la première fois qu'une participation féminine comme celle-ci est enregistrée aux élections.

Les dernières statistiques ont établi que les correspondants de guerre se trouvant au Moyen-Orient sont au nombre de soixante-quatre journalistes qui viennent en Egypte de temps à autre.

Contrairement aux bruits qui ont couru la semaine dernière, Mohamed Charara pacha, le distingué sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères n'est nullement atteint par la limite d'âge. Loin de là.

Les milieux diplomatiques, qui avaient été enus par la fausse nouvelle, se réjouissent de continuer à collaborer avec cette éminente personnalité.

La campagne électorale au Saïd a été marquée par l'intervention de Madame Sayed Khachaba pacha, qui prononça un discours électoral enthousiaste au cours d'un meeting.

C'est la première fois qu'une participation féminine comme celle-ci est enregistrée aux élections.

Les dernières statistiques ont établi que les correspondants de guerre se trouvant au Moyen-Orient sont au nombre de soixante-quatre journalistes qui viennent en Egypte de temps à autre.

Contrairement aux bruits qui ont couru la semaine dernière, Mohamed Charara pacha, le distingué sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères n'est nullement atteint par la limite d'âge. Loin de là.

Les milieux diplomatiques, qui avaient été enus par la fausse nouvelle, se réjouissent de continuer à collaborer avec cette éminente personnalité.

La campagne électorale au Saïd a été marquée par l'intervention de Madame Sayed Khachaba pacha, qui prononça un discours électoral enthousiaste au cours d'un meeting.

C'est la première fois qu'une participation féminine comme celle-ci est enregistrée aux élections.

Les dernières statistiques ont établi que les correspondants de guerre se trouvant au Moyen-Orient sont au nombre de soixante-quatre journalistes qui viennent en Egypte de temps à autre.

Contrairement aux bruits qui ont couru la semaine dernière, Mohamed Charara pacha, le distingué sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères n'est nullement atteint par la limite d'âge. Loin de là.

Les milieux diplomatiques, qui avaient été enus par la fausse nouvelle, se réjouissent de continuer à collaborer avec cette éminente personnalité.

La campagne électorale au Saïd a été marquée par l'intervention de Madame Sayed Khachaba pacha, qui prononça un discours électoral enthousiaste au cours d'un meeting.

C'est la première fois qu'une participation féminine comme celle-ci est enregistrée aux élections.

Les dernières statistiques ont établi que les correspondants de guerre se trouvant au Moyen-Orient sont au nombre de soixante-quatre journalistes qui viennent en Egypte de temps à autre.

Contrairement aux bruits qui ont couru la semaine dernière, Mohamed Charara pacha, le distingué sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires Etrangères n'est nullement atteint par la limite d'âge. Loin de là.

Les milieux diplomatiques, qui avaient été enus par la fausse nouvelle, se réjouissent de continuer à collaborer avec cette éminente personnalité.

La campagne électorale au Saïd a été marquée par l'intervention de Madame Sayed Khachaba pacha, qui prononça un discours électoral enthousiaste au cours d'un meeting.

C'est la première fois qu'une participation féminine comme celle-ci est enregistrée aux élections.

Les dernières statistiques ont établi que les correspondants de guerre se trouvant au Moyen-Orient sont au nombre de soixante-quatre journalistes qui viennent en Egypte de temps à autre.

L'EMIR MANSOUR EST L'OBJET DE DELICATES ATTENTIONS

L'Emir Mansour est un des enfants les plus chers du Roi Ibn El Seoud. Il naquit au lendemain de la victoire qui devait assurer à son père le Trône du Hedjaz. Sa naissance fut ainsi d'heureux augure.

L'Emir Mansour est le premier qui ait conduit une automobile au Hedjaz. Il avait alors 10 ans. Il a beaucoup voyagé. Il a passé quelque temps aux Indes et c'est un ami personnel du général Auchinleck.

L'accueil chaleureux réservé à l'Emir par Son Altesse est en rapport direct avec l'intensification des échanges culturels, économiques et sociaux entre les deux pays.

Lorsque Sa Majesté le Roi invita l'Emir Mansour à déjeuner au Palais, les invités n'ont pas été sans remarquer que l'on n'avait offert aucune cigarette: il était interdit de fumer.

C'est une délicate attention de la part de Sa Majesté pour son hôte. On sait en effet que les Wahabites ne fument pas. Ce soir là on servit au palais de la cannelle au lieu de café.

L'Emir a assisté aux courses d'Héliopolis. Son Altesse n'a pas fait de paris. Les jeux de hasard ne sont pas en honneur dans l'Arabie heureuse. L'Emir se contenta de s'intéresser aux chevaux et de suivre avec attention les résultats de courses.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

Le choix du Waïd n'a pas encore été déterminé.

L'opinion de l'Emir

"Toutes ces femmes ne m'ont pas plu"

S.H. la Sultane de Mantille un e des Iles des Indes néerlandaises se trouve depuis quelques jours en Egypte. Son mari le Sultan était resté à la tête de ses troupes. Il a été fait prisonnier.

La Sultane, âgée de quarante ans, parle couramment le hollandais, le français et l'anglais. Elle possédait dans son château une des plus belles collections de diamants qui soient au monde.

L'île de Mantille est en rapport d'affaires avec l'Egypte et elle fournit du thé et des ananas.

La Sultane est accompagnée de l'Emir Choucralla et de l'Emir Fadla. Ces deux Emirs ont l'intention de s'installer en Egypte.

Interrogé par un confrère sur ce qu'il pensait des jeunes Egyptiennes, l'Emir Choucralla a déclaré:

— Entre nous, l'Egypte est de tous les pays du monde celui qui possède le moins de belles femmes. Toutes celles que j'ai vues ne m'ont pas plu. Il semble qu'elles imitent tout simplement les Européennes, ni plus ni moins. Encore si elles les imitaient en ce qu'elles ont de meilleur. Mais elles ne leur prennent que tout ce qui est absolument inutile.

DE L'ASILE DE L'ABBASSIEH

TROIS FOUS SE SONT ENFUIS.

Il y a quelques jours trois fous se sont évadés de l'asile d'Abbassieh. Les services du ministère de l'Hygiène, ainsi que la police ont été alertés. Comment le fait s'est-il produit? Ou étaient les infirmiers? Ces fous sont-ils dangereux? Les a-t-on retrouvés? Ou? Autant de questions que nous avons posées au docteur El Kholi bey, directeur du Département des maladies mentales.

— Cet incident n'est pas aussi rare que vous le pensez... Nous avons de temps en temps de petites évasions de ce genre... — Heu... ce n'est pas très rassurant... — Commentez-moi bien, nous dit El Kholi bey. Je dois vous dire que les fous dangereux, les fous... à l'air, sont l'objet d'une surveillance rigoureuse. Ceux-là ne nous chappent pas. Quant aux autres, il s'agit d'améliorer leur état d'esprit. Nous essayons autant que possible de leur donner l'impression qu'ils jouissent d'une certaine liberté, qu'ils sont dans un sanatorium plutôt que dans une prison, et de concilier cette liberté avec les exigences du traitement.

— Comment les évadés ont-ils pu ainsi quitter l'asile? — Ils semblaient très calmes et très confiants. Cela s'est passé durant la nuit. Les infirmiers montaient la garde devant la porte de la salle. Ils n'ont pas pensé que ces pensionnaires auraient noué les draps de lit pour s'en servir comme d'une corde afin de descendre par la fenêtre depuis le deuxième étage.

« Nous avons aussitôt avisé la police. Quant aux infirmiers de service, ils ont été sévèrement punis. — Cela arrive-t-il souvent? — Non. Environ une fois par mois. Un de ceux qui s'étaient évadés, un Alexandrin instruit, à peine arrivé en cette ville, m'envoya une lettre pour me dire qu'il s'était émoqué de moi et qu'il avait réussi à tromper ma vigilance et celle de mes collaborateurs. — Sa lettre m'amusa beaucoup. Quelques jours après, il se présentait à nouveau chez nous. Il fut reçu à bras ouverts. Nous eûmes l'air de n'avoir même pas remarqué son évasion. »

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

Le Dr. El Kholi bey est un homme charmant, un psychologue averti. Psychiatre spécialiste de Londres, il fut le premier Egyptien qui terminât ses études en Angleterre, en 1923.

Il dirige les asiles des aliénés avec beaucoup d'autorité, une grande compréhension et beaucoup de bonté à l'égard de ces infortunés de la vie.

— Nous sommes tous au service de ces infortunés, nous dit-il. Nous ne ménageons ni nos efforts ni nos peines pour adoucir leurs conditions d'existence et pour éviter tout ce qui pourrait les énerver davantage. Tel est notre principal devoir.

Comme on le voit, les pensionnaires de nos asiles sont bien traités. Le directeur et les médecins doivent être remerciés pour les efforts qu'ils fournissent. Ils ne ménagent rien pour atténuer les rigueurs de la détention de leurs pensionnaires.

LA HALAWA DU MOULED

Il est d'usage que le gouverneur du Caire envoie, à l'occasion du Mouled El Nabi aux ministres et aux hauts fonctionnaires un panier d'osier contenant la Halawa du Mouled.

Les frais de ces douceurs sont prélevés

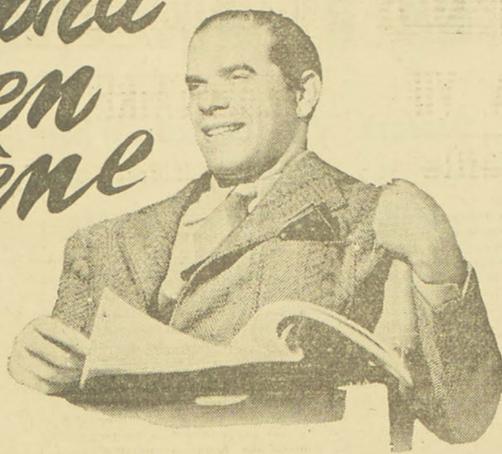
Féminités

Les deux vieilles filles d'en face

Il y a quelque chose d'anormal en face. Oui, en face de chez moi. A chaque fois que je jette un coup d'oeil sur le palier, je constate un va-et-vient continu de fournisseurs qui entrent, qui sortent, de paquets qu'on ap- par- porte... Même que le portier a amené son fils pour un grand nettoyage ! C'est si peu des habitudes des vieilles filles qui logent là, que je reste étonnée. Qu'y a-t-il de changé dans la vie de ces femmes ? Il y a dû y avoir un grand point d'interrogation d'imprimé sur son front, car Mlle Estelle, la cadette, m'a tout de suite renseignée. — Vous savez, un grand événement se prépare... Nous recevons notre nièce et son fiancé à dîner ce soir... C'est très bien, ai-je répondu. Et c'est pour cela que vous chambardiez toute la maison ? Vous allez les gêner, hein ? Et je vois que vous devenez un brin coquettes... En effet, les vieilles filles portent depuis deux jours des bigoudis et de la crème sur la figure. Elles sont grasses à sou- haît ! Et les cheveux qui leur tirent la peau, et des peignoirs à fleurs monstres qui flottent. On dirait des revenants... — Regardez, me dit encore Mlle Estelle, nous avons été chez la manucure. C'est réussi, n'est-ce pas ? Ce rouge cerise est très mode. Je regarde la peau chiffonnée des doigts tordus. Je n'en reviens pas encore. Un tel changement chez les demoiselles d'en face ! — Et puis, ajoute-t-elle, quand on reçoit des gentlemen de la R.A.F., vous comprenez, il faut bien faire quelque chose... D'au- tant plus que... Sur ces entrefaites, la sœur

Frank Capra metteur en scène

par S. CRITTI



Le cas de Frank Capra est unique dans l'histoire du cinéma. Comme on le verra plus bas, un de ses premiers films, — son second exactement, — fut classé parmi les dix meilleurs films de l'année. Sa carrière s'est poursuivie à un rythme ascendant, et sa maîtrise s'est graduellement affirmée; Capra donna avec chaque nouveau film, des leçons de mise en scène et de psychologie cinématographique à des aînés au passé chargé, et aux nombreux techniciens anxieux de se familiariser avec un métier qui les passionnait.

On peut dire que Frank Capra a été très souvent imité mais qu'il n'a jamais été égalé. Il a certes abordé tous les genres avec un égal bonheur; mais ce qui fait sa force, c'est que depuis plusieurs années, on ne lui impose aucun scénario; il les choisit lui-même, et jamais choix n'a été fait avec autant de discernement.

Frank Capra n'est peut-être trompé une seule fois, avec "Lost Horizon". Mais peut-on affirmer qu'il s'est trompé? Le film qu'il nous donna était loin d'être insignifiant. Il abordait un sujet que le public — habitué à des films d'une veine plus légère — ne goûte pas beaucoup. La philosophie profonde qui se dégageait de cette oeuvre n'était pas à la portée de tous les spectateurs, mais si on l'étudie de près, de ce film se dégagent des enseignements d'une portée presque aussi importantes que les leçons données par "Mr. Deeds goes to town", "You can't take it with you" et "Mr. Smith". Mais le public avait accepté les leçons de ces derniers films parce qu'elle lui avaient été exposées d'une façon plus badine. Le public des cinémas a une mentalité étrange. Il se refuse à réfléchir. Il n'aime et n'accepte que ce qu'il juge à sa por-

tion. Les efforts le répugnent. C'est la raison pour laquelle le succès populaire a boudé "Lost Horizon", oeuvre cinématographique sans bavures. Elle restait l'attention des spectateurs entraînés à la voir se dérouler sur l'écran, mais elle n'aurait particulièrement pas ceux qui s'étaient laissés dire qu'il s'agissait d'une oeuvre quelconque.

C'est peut-être pour cette raison que Capra est retourné au genre qui lui a valu une popularité générale. "You can't take it with you" et "Mr. Smith" se rapprochent davantage de ses oeuvres précédentes, et son "Meet John Doe", que j'ai déjà eu la chance de voir, est à la hauteur de l'ensemble des films de Capra; et plus encore, la leçon qu'il s'en dégage ne manquera pas de produire sur le public une impression favorable, car une fois de plus c'est lui qui est mis en cause, et Frank Capra demeure le grand défenseur des masses.

New-York Miami



Lorsque Harry Langdon, vedette des films de Mac Sennett quitta ce dernier pour tourner ses propres films, il engagea Frank Capra, qui était attaché à l'équipe Mac Sennett à titre de "gag-man" comme metteur en scène.

Capra signa trois films: "Tramp, tramp, tramp", (Joan Crawford fut la partenaire de Harry Langdon dans cette oeuvre), "The Strong Man" (qui fut classé parmi les dix meilleurs films de 1926) et "Long Pants". Après ce troisième film, Harry Langdon jugeant qu'il pouvait se passer d'un metteur en scène, se sépara de Capra qui fit un voyage à New-York où il offrit ses services à Robert Kane.

Robert Kane lui confia la réalisation de "For the love of Mike" qui fut tourné dans les studios de Long Island près de New-York. Dans ce film, une vedette de théâtre; Claudette Colbert faisait ses débuts au cinéma. Mais "For the love of Mike" ne donna satisfaction ni à la vedette, ni au metteur en scène. La première retourna sur les planches — Claudette Colbert ne retourna au studio qu'avec le film parlant pour faire la belle carrière que l'on connaît — et Frank Capra reprit sa place dans l'équipe des gag-men de Mac Sennett.

En novembre 1927, Harry Cohn, directeur de la Columbia cherchait un metteur en scène. Robert Kane lui recommanda Capra, car il avait été satisfait de son travail. C'est ainsi que Frank Capra se vit confier la tâche de tourner "That Certain Thing" — On lui donna comme vedettes Viola Dana et Ralph Graves. Ce film de la classe "B" enthousiasma les producteurs. Lancé comme un grand film, il remporta un énorme succès qui valut à son metteur en scène un contrat avec la Columbia.

Pour cette firme; il tourna film après film. Voici les titres: "So this is love" avec Shirley Mason, et William Collier; "The matinee idol" avec Bessie Love et Johnny Walker; "The Way of the strong" avec Alice Day et Mitchell Lewis; "Say it with sables" avec Helen Chadwick et Francis X. Bushman, d'après un de ses scénarios.

Frank Capra tourna ensuite son premier film sonore: "Submarine" avec Jack Holt, Ralph Graves et Dorothy River. Ce film remporta un succès tel que n'avait jusqu'alors connu aucun film de la Columbia. L'ancien contrat de Frank Capra fut annulé et on lui en signa un autre à des conditions bien plus avantageuses. Capra obtint l'année 1928 en tournant un dernier film muet: "The power of the press" avec Douglas Fairbanks Jr. et Esther Ralston.

Les que Frank Capra nous a données depuis. "Dirigible" qui fut tourné par la suite avec Jack Holt et Fay Wray établit définitivement sa réputation. Il demanda ensuite à Barbara Stanwyck d'interpréter le principal rôle dans "Miracle Woman". Pendant la réalisation de ce film il fit la connaissance de Robert Riskin, un des auteurs du scénario, qui devait par la suite devenir son collaborateur attitré.

C'est Frank Capra qui eut l'occasion de faire tourner le premier, Jean Harlow, dans "Upland Blonde", un film dont la vedette était Loretta Young. Au cours de cette même année, Frank Capra fit encore "Forbiddent" avec Barbara Stanwyck et Adolphe Menjou, d'après un scénario qu'il avait écrit en collaboration avec Jo Swerling. C'était le sixième film forté recettes des premiers films muets. "Rain and Shine" était seize films en quatre ans.

Après "Ladies of Leisure" Frank Capra tourna "Rain and Shine" avec Joe Cook. Ce film, de même que "Flight", enregistrés les plus fortes recettes des premiers films muets. "Rain and Shine" était seize films en quatre ans.

En 1931 Frank Capra tourna d'après un scénario de Robert Riskin: "American Madness" avec Walter Huston. Ce film fut classé parmi un des dix meilleurs de 1932. Frank Capra tourna ensuite "The Bitter tea of general Yen" avec Nils Asther et Barbara Stanwyck. Dans ce film débuta au cinéma Walter Connolly, cet excellent acteur qui est mort il y a quelques mois. C'est alors que la collaboration de Capra et de Riskin devint effective. Ils formèrent depuis une équipe comme Hollywood n'en a encore jamais connue d'aussi victorieuse.

C'est en 1933 que commença l'épée des gros succès de Frank Capra. Il inaugura la série avec un scénario de Robert Riskin: "Lady for a day" qu'interpréta May Robson. Puis en 1934, ce fut "New-York Miami" qui fut désigné comme étant le meilleur film de l'année. Frank Capra fut lui-même désigné comme étant le meilleur metteur en scène et Claudette Colbert avec Clark Gable comme ayant fait les meilleurs créations de 1934. Il est amusant de relever que Claudette Colbert avait refusé, deux fois de jouer ce rôle, et qu'il fallut l'insistance de Capra pour le faire accepter quant à Clark Gable, il remplaça Robert Montgomery retenu par un autre rôle.

"Broadway Bill" avec Warner Baxter et Mirna Loy suivit en 1935, puis vint le sensationnel "Mr Deeds goes to town" avec Gary Cooper et Jean Arthur.

Ensuite Capra consacra deux années entières à son nouveau film "Lost Horizon". Cette oeuvre contrastait étrangement avec ses films précédents. Cette oeuvre fut jugée différemment par la critique, qui fit bien quelques réserves, mais le public en fit davantage. Cette oeuvre avait un peu dénoté. Cependant, il lui manquait bien peu de chose pour être un chef-d'oeuvre.

Puis, pour la première fois, depuis que Capra pouvait produire d'une manière indépendante, il emprunta le matériel de son nouveau film à une pièce de théâtre. "You can't take it with you" fut adapté par Robert Riskin d'après une oeuvre de George Kaufman et Moss Hart. Le public retrouva le Capra de ses films précédents. On peut même dire que le metteur en scène se surpassa. "Mr Smith goes to Washington", que Capra tourna par la suite, fut accueilli avec un enthousiasme presque égal. James Stewart et Jean Arthur, les interprètes de ces deux derniers films furent l'occasion de faire des créations de tout premier ordre.

Dans "Meet John Doe" le dernier film de Frank Capra, tourné pour la Warner le public retrouva Gary Cooper et Barbara Stanwyck, alors que "Arsenic and Old Ladies" qu'il tourne actuellement d'après une pièce de théâtre qui tient l'affiche à New-York depuis bientôt deux ans, c'est Cary Grant qui tient la vedette. C'est la première fois que cet excellent acteur travaille sous la direction de Frank Capra.

La voix des autres

Le mouled el Nabi

Le monde arabe célèbre aujourd'hui l'anniversaire de la naissance du prophète Mahomet. Cet anniversaire a donné l'occasion au Cabinet wafdiste de montrer que son libéralisme s'allie avec le respect et les égards dus aux fêtes religieuses de l'Islam.

L'initiative qu'il a prise de fermer les maisons de tolérance et les cabarets pendant ces 24 heures est la première du genre dans l'histoire de l'Egypte contemporaine. Du reste le "Misri", organe du Wafd, consacre à cette solennité un éditorial où on lit:

Ce fut le jour le plus honorable de l'histoire, ce jour où naquit le plus important des êtres humains destiné à transmettre au monde la plus grande des révélations et la plus noble des missions qui devaient rayonner sur le monde.

Mohamet a constitué un homme parfait dans un monde plein de défauts. Bien qu'il n'ait pas été formé dans une université, il avait le cerveau le plus éminent. Il était le plus courtois et le plus amène des hommes bien qu'il ait précédé de plusieurs siècles le savoir-vivre contemporain.

Si les principes de Mohamet et ses enseignements, si la mission religieuse qu'il a transmise et la législation libérale qu'il a communiquée, si tout cela était respecté, le monde n'aurait pas connu cette guerre et cette boucherie. Les humains n'auraient pas été des belligérants sauvages.

Les élections vues par les Saadistes

Le "Doustour", organe du parti du Dr. Ahmed Maher pacha, écrit dans un éditorial:

L'opinion publique est le suprême arbitre. Elle sait parfaitement si les élections parlementaires ont constitué ou non un exemple d'élections libres et indépendantes à l'abri de toute ingérence gouvernementale.

L'opinion publique sait parfaitement si les réalités sont conformes à ce qui a été dit ou si ces réalités sont une chose et les paroles une autre.

L'opinion publique est mûre et très intelligente. Personne ne conteste le caractère judicieux des jugements qu'elle porte sur les événements. Aussi, sommes-nous confiants quant à ces jugements.

Il ne sert à rien de cacher les réalités à une opinion publique aussi éveillée.

LE WAFD SE DEFEND

A de telles campagnes, le "Wafd El Masri", organe wafdiste a répondu par un éditorial intitulé:

La probité, la liberté et le devoir ont constitué les facteurs essentiels des résultats obtenus aux élections.

Dans l'article: Le grand nombre des votants a témoigné de la maturité du peuple.

D'autre part, dans certaines circonscriptions, comme celle d'Armanet, le Wafd avait appuyé la candidature de Zakaria Badari. Ce fut un autre wafdiste l'Amoul Magd El Nazer qui l'emporta. Cela signifie que les desiderata des électeurs ont dépassé le désir du Wafd. La volonté du peuple a prévalu sur celle du gouvernement.

Dans la circonscription de Sedky pacha, la différence entre les voix obtenues par Son Excellence et celles de son concurrent ne fut que d'une centaine de voix. N'est-ce pas la preuve évidente de la probité et de la liberté de ces élections? Nous sommes sûrs que Sedky pacha lui-même ne mettrait pas en doute la liberté dont ses électeurs ont été l'objet.

Cependant la revue "Akher Sa'a", organe hebdomadaire wafdiste, écrit:

Les adversaires du Wafd disent: "Comment voulez-vous qu'il en soit autrement pour les élections faites par un cabinet wafdiste?"

La victoire du parti de Nahas pacha n'était-elle pas prévue?

Ces propos auraient pu trouver quelque crédit, si c'était la première fois que le Wafd obtenait cette majorité écrasante. Mais le Wafd avait rapporté la majorité écrasante aux élections faites en 1924 par le cabinet Yehyia Ibrahim pacha. Il avait aussi obtenu cette majorité, malgré la pression exercée par Ziwer pacha et Sedky pacha, en 1925. Le Wafd devait remporter la majorité aux élections organisées par le cabinet Adly en 1929 et par le cabinet Adly Maher pacha en 1936.

Pourquoi le Wafd ne devrait-il pas avoir la majorité absolue à l'heure actuelle, si les élections sont faites sous un cabinet wafdiste?

Aurait-on voulu que le cabinet du wafd falsifiât les élections pour assurer la majorité à ses rivaux?

Les embarras de la rue

Le Tanzim est mis sur la sellette. Depuis plus de trois mois, des monticules de sable et de pierres se trouvent négligemment amoncelés rue Madabegh et rue Manakh au grand désespoir des passants. Le "Misri" écrit:

Un des torts de l'administration du Tanzim est d'avoir une nouvelle automobile américaine bien suspendue, aux ressorts solides et destinée aux déplacements des hauts fonctionnaires de l'administration. Comme voulez-vous que ces hauts fonctionnaires descendent de ce "pédestal" pour se faire une idée des embarras des piétons?

Qu'ils veuillent bien se décider à faire avec nous cent mètres seulement rue Madabegh, en allant de la rue Fouad à l'angle de la rue Adly pacha. Ils verront des ornières partout, des monticules de pierres et de cailloux, des chaudières pour le goudron, etc. Ils verront toutes les minutes des dames et des vieillards trébucher en passant dans cette rue la nuit.

Cet état de choses dure depuis trois mois. Quels sont donc ces projets si importants que l'on prévoit pour ces cent mètres? Un trimestre entier aurait dû suffir pour construire tout un aérodrome.

Combien de temps faut-il pour aménager un tronçon de cent mètres et même de mille mètres? En quel siècle vivons-nous? Est-ce au siècle où la moitié de l'Europe voit l'aspect de sa carte changer en 24 heures?

A la tête du Tanzim il y a un chef connu pour son bon goût et son activité. Comment peut-il admettre tant de lenteur de la part de ses ingénieurs dans une des artères les plus importantes de la capitale?

DE FIL EN AIGUILLE

La crise du sucre

DEPUIS qu'il a jeté bas son manteau d'indigéniste, Manuel s'est établi dans le Monde des Affaires; il a ouvert une agence de change dans une de ces pièces minuscules que nos avertisseurs aménagent, comme des petits jours, du rez-de-chaussée à la chambre de lessive, en attendant que soit résolue — pas par eux, certes — la crise du logement.

A son service travaillent deux femmes remuées qui promettent, par leur allure dégingandée, de refondre un jour les assises de la Bourse.

L'autre jour j'allai faire ma petite visite matinale chez Manuel & Co. Dans l'escalier, dont la majesté et l'aération nous compensent généreusement des petits jours ci-haut mentionnés, je croisai le garçon de café qui sert tous les matins nos boursticotiers; il portait sur un plateau une tasse aux trois quarts pleine.

— Le patron est-il à son bureau? demandai-je. — Jean Tsépa. — Jean Tsépa? Qu'est-ce ça veut dire? — Ça veut dire que je n'ai pas. J' parle français, ferots.

J'avais mal entendu. Entendant le garçon m'esquiver, non sans humeur.

L'un des employés me reçut avec circonspection: — Je vous conseille de ne pas voir M. Manuel; il est dans ses pires états. — Pourquoi ça? Avez-vous fait toilette? — Je ne sais pas. Le fait est qu'il nous en a réservé de bien bonnes ce matin.

Je fis irruption dans le bureau du manager. Il paraissait absorbé, un coude appuyé sur la table, désorienté le mur d'en face d'un oeil jaune.

— Bonjour, Manuel. Tu n'es pas malade, fessère. Manuel tourna vers moi un regard en coulisse et, de son ton précurseur de menace.

— Qu'est-ce que tu insinues par cette injure? — Oh rien, rien. Tu m'as l'air soucieux, voilà tout.

Manuel bondit de sa chaise comme un léopard excité: — Jean, si assez, tu m'entends? Assez! Voilà quatre jours que je coone à la tête de mon cafetier que je veux du café sucré, sucré... Et cette canaille s'obstine à m'enlever du café masboud. C'est l'anarchie, c'est la folie collective!

— Calme-toi, voyons. Je sais que tu fais cas du café... — Trêve de calembours! tempéta Manuel hors de lui. Si toi tu préfères le café masboud, eh! bien, ton goût, pour moi, c'est de la...

Je pris le large, sous les yeux pluvieux de pitié des deux employés.

Dans l'escalier je croisai un nouveau le garçon de café qui s'en revenait portant une autre tasse pleine.

— Courage, petit. A-t-on mis suffisamment de sucre cette fois? — Jean Tsépa. Hé! le garçon d'un air inquiet.

François DORIANT.

Lost Horizon



You Cant Take It With You



1933 FRANK CAPRA A SIGNÉ... 1942



Gary Cooper et Barbara Stanwyck dans "Meet John Doe"

Ne gaspillez pas votre temps en visites infructueuses. Vous trouverez rapidement l'APPARTEMENT MEUBLÉ que vous cherchez en vous adressant à L'AGENCE IMMOBILIERE DU CAIRE. SOCIÉTÉ DE GÉRANCE SPÉCIALISÉE. 26, rue Kasr-El-Nil - Le Caire Téléphone 51007

POUR LES CADEAUX DE PAQUES. Rendez visite à la PATISSERIE-CONFISERIE TAKY. TOURTES, GATEAUX, ŒUFS CORBEILLES, ETC., ETC. 37, rue Soliman Pacha près du Cinéma Métro - Tél. 48028. Maison Centrale: Rue Farouk (1, Darb-el-Barabra) - Tél. 54084

BANQUE MISR S. A. E.

Rapport du Conseil d'Administration présenté à l'Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires tenue au Siège Social de la Banque, le Samedi 28 Mars 1942 pour l'Exercice financier 1941

Messieurs les Actionnaires, Il est heureux que les circonstances nous aient permis de renouer une tradition interrompue durant deux années consécutives pour les raisons que vous connaissez et de vous convoquer à cette Assemblée, afin de vous présenter le Rapport du Conseil d'Administration de la Banque ainsi que le Bilan et le Compte des Profits & Pertes pour l'exercice finissant le 31 Décembre 1941.

Point n'est besoin de revenir sur la crise qui a affecté en l'été 1939 votre institution, ni sur les causes, qui l'ont déterminée, ni non plus sur la Loi No. 40 de 1941 de consolidation qui en est résultée et y a mis fin. Vous avez sans doute dû apprendre tout cela en son temps et entendu la causerie qui a été radiodiffusée par S.E. le Président du Conseil d'Administration comme exposé détaillé de tout ce qui était advenu.

Il suffira de vous rappeler à ce propos que les Censeurs désignés par le Conseil d'Administration de la Banque pour vérifier ses comptes et dont la nomination a été approuvée par l'Assemblée Générale du 30 Mars 1940, avaient établi dans leurs Rapports qu'il existait un déficit de L.E. 4.191.484 — subi ou estimé à subir dans la réalisation des activités sociales.

Le gouvernement adoptant une politique toute de sagesse et de prévoyance offrit alors une aide substantielle, en participant avec l'approbation du Parlement à concurrence de L.E. 2.257.443. — pour combler ce déficit. De son côté, la Banque affectait dans le même but une somme de L.E. 1.934.041 — provenant de ses bénéfices et réserves précédemment existants ainsi que de ses recettes nettes en 1939 et 1940, mais à laquelle devait s'ajouter L.E. 500.000. — autres prises sur les profits de l'exercice 1941. Néanmoins, le déficit était couvert et le capital maintenu intact.

Aux termes de la Loi No. 40 de 1941, ce dernier montant est à prélever comme suit:

10. — L.E. 350.000. — sur la part revenant à la Banque des bénéfices réalisés par certaines Sociétés Misr;

20. — L.E. 150.000. — des sources suivantes:

a) sur la quote-part de 45% des bénéfices nets de la Banque (1)

b) sur les 25% revenant aux Paris de Fondateurs de bénéfices nets des trois premiers exercices à partir de la mise en vigueur de la dite Loi.

c) Sur les bénéfices exceptionnels des Sociétés Filiales dont la Banque Misr détient au moins les 75% des actions (2).

La Loi a fixé à l'article 4 qu'aucune modification ne pourra y être apportée sans le consentement du Gouvernement. Aussi, ses dispositions forment-elles désormais partie intégrante des Statuts de la Banque, mais sans que les Assemblées Générales aient pouvoir de les modifier sans l'assentiment du Gouvernement.

Par ailleurs, l'article 3 de la Loi autorise le Gouvernement à apporter, d'accord avec le Conseil d'Administration de la Banque, des modifications aux Statuts quant aux modalités de cession des actions nominatives, et en ce qui concerne les actionnaires qui ont le droit d'assister aux Assemblées Générales. Et en application de cet article, le Conseil des Ministres a pris en date du 10 Mars 1942 une décision que vous trouverez en appendice à la fin de ce rapport et qui dispose:

10. — que le Conseil d'Administration doit nécessairement sanctionner le transfert de propriété des actions de la Banque;

20. — que seuls les titulaires de 20 actions au moins ont le droit de prendre part aux Assemblées Générales.

Vous n'apprendrez pas sans intérêt que les titulaires d'un minimum de 20 actions sociales s'élevaient au nombre de 2502 au 1er Mars 1942 et représentaient les 86% du capital de la Banque.

D'autre part, le troisième paragraphe de l'article 2 de

la Loi a prévu la nomination d'un Commissaire du Gouvernement auprès de la Banque et le choix en est récemment tombé sur S.E. Amine Osman pacha, Président de la Cour des Comptes.

Le Conseil d'Administration ne peut que s'en féliciter et il espère que sa collaboration vaudra un grand bien à cette institution.

Il importe de préciser également qu'en contre-partie de l'aide financière très appréciable qu'il a fournie pour remédier à cette crise, le Gouvernement Egyptien s'est réservé, en vertu des paragraphes 2 et 5 de l'article 2 de la Loi précitée, le droit de participer avec les Actionnaires pour la quote-part sensible de 35%, aux bénéfices nets de la Banque restant postérieurement au prélèvement de la Réserve Statutaire et de l'attribution du premier dividende de L.E. 50.000.

Cependant, lorsque dans un avenir prochain, la situation de la Banque sera clarifiée et qu'apparaîtra le montant de ses bénéfices ordinaires avec la part qui en ressort au Gouvernement, le Conseil d'Administration espère qu'il pourra, d'accord avec les Autorités, arriver à un règlement qui, tout en étant plus équitable pour les Actionnaires, ménagerait les intérêts du Trésor.

Tel est en substance le résumé de la Loi No. 40 de 1941 dont vous trouverez le texte intégral en supplément de ce Rapport.

Grâce à tous ces concours, la crise a pu être surmontée et ses traces ont disparu. La consolidation de la Banque a permis à cette institution de subsister et de maintenir d'ores et déjà de nouvelles réserves. Désormais, revenue à une saine situation financière, elle est en mesure d'affronter les difficultés qui pourraient jamais surgir à l'avenir et d'aller de l'avant dans la voie du progrès et du succès.

Coincidence bien curieuse, la Loi de consolidation venait, il y a quelque temps à peine d'être promulguée, que le regretté Talaat Harb pacha, depuis longtemps atteint par la maladie et l'âge, succombait après une dure vie de labeur. Il semble comme si la Providence ait tenu à tranquilliser ce fondateur pionnier et animateur principal de votre institution et de ses filiales sur le sort et l'avenir de ses œuvres, avant qu'il ne quittât ce monde. Nul doute que vous ne vous associez tous à nous pour adresser un vibrant appel à sa mémoire, si digne de nos hommages.

Le Conseil d'Administration a été renforcé de nouveaux éléments judicieusement choisis parmi les personnalités du Pays connues pour leur haute compétence. Comme première tâche, il s'est fixé de réorganiser les méthodes et le programme de travail bancaires antérieurement en vigueur, et qui assurèrent aux fonds que vous avez investis ainsi qu'aux titulaires des dépôts, toutes les garanties voulues. En même temps, il a adapté une politique devant favoriser l'autonomie des Filiales créées par la Banque et qui a eu pour résultat de confier les Conseils d'Administration de la plupart de ces Filiales à des dirigeants de marque capables d'en protéger les intérêts. Cette autonomie sera, à brève échéance, complétée pour toutes les Filiales.

Dans une annexe que vous trouverez ci-jointe, nous exposons en détail la situation de chacune des Filiales de la Banque Misr, et donnons un aperçu succinct de leurs travaux et des diverses formes de leur activité.

Des événements graves se sont déroulés dans le monde au cours de ces dernières années. La guerre d'abord circonscrite à une partie de l'Europe, s'est graduellement étendue jusqu'au bassin de la Méditerranée, menaçant le territoire égyptien. Récemment même, elle vient de gagner le monde entier et nul ne peut encore prévoir quand finira-t-elle et quand l'humanité sera délivrée de ses fléaux.

Cette terrible lutte s'est représentée de tout son poids sur le monde économique et il est donc tout naturel que l'Egypte en ait aussi ressenti les effets. Car jour par jour, le champ des échanges avec

l'étranger s'est trouvé réduit du fait de la fermeture partielle, quand elle n'était pas totale, des voies de communications.

Mais si notre commerce extérieur a diminué en raison de l'interruption des communications dans la Méditerranée et en Extrême-Orient, du moins la route de la Mer Rouge est-elle demeurée ouverte et a permis de maintenir en partie le mouvement d'importation, nous rassurant sur l'avenir, grâce à la production variée des industries locales et aux stocks de marchandises existants dans le Pays.

Cet état de choses aura servi dans un certain sens au Pays. En effet, la réduction des achats à l'étranger, l'absence du tourisme à l'extérieur, ainsi que l'interdiction de la sortie des capitaux et le contrôle des changes, ont maintenu dans le Pays des fonds considérables qui ont intensifié l'activité économique. Si l'on ajoute à cela les sommes considérables que dépensent les Autorités militaires britanniques et leurs troupes en Egypte, ainsi que l'augmentation des revenus des agriculteurs, des commerçants et des industriels consécutivement à la hausse des prix des récoltes, des articles de première nécessité et des produits manufacturés, il apparaît clairement l'origine de l'aisance monétaire qui régnait actuellement sur le marché local à un degré inégal à ce jour et de laquelle est résulté:

10. — le développement du commerce intérieur que révèle l'activité des chambres de compensation du Caire et d'Alexandrie, comme il appert du tableau ci-après:

Année	Nombre des chèques échangés		Montant des chèques en L.E.
	chèques échangés	en L.E.	
1939	690.000	118.577.000	
1940	616.000	111.407.000	
1941	667.700	141.855.000	

Vous vous réjouirez de savoir que la participation de la Banque dans ce mouvement s'est montée pour l'année 1941 à 16,5% du nombre total des chèques échangés et à 16,4% de leur montant.

20. — l'augmentation de la circulation fiduciaire qui est la conséquence naturelle de la prospérité dont nous avons parlé. Cette circulation qui n'était le 31 décembre 1939 de 28.000.000. — de livres, a passé à L.E. 39.500.000 au 31 décembre 1940 et à L.E. 52.700.000 au 31 décembre 1941.

30. — l'accroissement des dépôts dans les Banques et la diminution des demandes d'avances, ce qui a amené les banques à réduire le taux d'intérêt et à raréfier les emprunts sur le marché financier.

40. — La tendance des capitalistes à l'acquisition de titres en guise de placement pour leurs capitaux accumulés, d'où hausse remarquable dans les cours des valeurs pendant le second semestre de 1941, après une baisse sensible durant le premier semestre.

Notre marché monétaire a pu ainsi donner la mesure de son activité et de son pouvoir d'absorption, quand s'est produit l'important événement de l'Emprunt Cotonnier, qui a été couvert en totalité par la première fois qu'une opération de ce genre est pratiquée dans l'Egypte moderne.

Il nous est agréable de constater ici que les Egyptiens ont largement souscrit à cet Emprunt en totalisant L.E. 5.533.450; —, contre L.E. 4.466.650. — par les résidents étrangers.

Pour la première fois aussi le Gouvernement a lancé sur le marché des Bons du Trésor à courts termes, en réussissant brillamment. Il a été bien inspiré en ayant recours à ce procédé pour obtenir des fonds à intérêts réduits. Dans les milieux bancaires d'Egypte l'on s'est empressé d'y souscrire et l'on a fait le meilleur accueil à cette initiative qui a créé sur le marché un nouvel instrument très efficace. Il serait à souhaiter, après l'expérience heureuse qui en a été faite, que cette pratique soit maintenue réservée aux buts auxquels elle a généralement été destinée.

50. — L'emprisonnement montré par les capitalistes à

acheter des immeubles et des terres agricoles dans le but de réaliser un placement sûr. De la sorte, les banques foncières et autres ont réussi à se débarrasser d'une bonne partie des propriétés expropriées à leur profit.

6. — L'augmentation du pouvoir de règlement. En effet, nombreux sont les débiteurs — agriculteurs et commerçants — qui ont pu acquitter leurs dettes, nouvelles et anciennes et le fait est facilement observable, en ce qui concerne les premiers, par les versements effectués aux banques de crédit immobilier et à la Banque de Crédit Agricole. N'était-ce le maintien en suspens jusqu'ici de la loi sur le règlement des dettes hypothécaires, — et qui a incité les débiteurs immobiliers à s'abstenir généralement de s'entendre avec les banques créancières dans l'espoir de profiter des avantages de cette loi, — la plupart de ces dettes auraient été réglées et les débiteurs se seraient débarrassés d'un lourd fardeau, ou bien ceux-ci auraient conclu aujourd'hui un accord raisonnable qui leur permette de régler la majeure partie de leurs dettes.

En demeurant sans application pendant longtemps, pendant que les débiteurs s'abstenaient de payer tandis que les intérêts s'accumulaient, cette loi a eu pour effet de réduire la valeur de la garantie existante, au préjudice des intérêts du débiteur et du créancier.

La prospérité actuelle ne saurait durer indéfiniment pour ne pas laisser échapper pareille occasion.

Quant aux commerçants, la situation de leurs affaires est prouvée par le nombre infime de protêts et de faillites. Un grand nombre d'entre eux achètent au comptant vu l'abondance de leurs rentrées, d'où diminution du nombre d'effets présentés à l'escompte, et à l'encaissement ou en garantie.

Les industries locales ont tiré, dans un certain sens, le meilleur profit de cette guerre. Non seulement elles ont compensé leurs pertes antérieures, mais elles ont réussi ainsi à constituer de grandes réserves devant leur permettre de se maintenir et de se consolider, cela, nonobstant les difficultés qui ont surgi devant quelques-unes d'entre elles comme pénurie de matières premières et de pièces de rechange, et qui ont été surmontées grâce à leurs dirigeants et au concours des autorités compétentes.

Ainsi, le Pays a pu profiter de l'existence de ces industries que, les circonstances de la guerre ont révélé comme étant nécessaire de développer et de protéger par tous les moyens possibles.

Nous faisons appel au Gouvernement et à la Nation Egyptiens d'entourer de toute leur sollicitude les travaux industriels lesquels sont à la base du bien-être du Pays. C'est dans leur prospérité et leur développement que réside de la solution principale de l'amélioration des conditions d'existence des classes pauvres de ce Pays. C'est aussi le remède efficace au paupérisme affligeant les populations égyptiennes.

Vous vous réjouirez de savoir que les Sociétés Industrielles créées par la Banque Misr et, en particulier, les Sociétés de filature et de tissage, contribuent pour une grande part à l'approvisionnement du Pays et lui fournissent les articles de première nécessité et que ces Sociétés produisent à l'heure actuelle.

L'augmentation de la production industrielle locale en Egypte a aidé au maintien de la balance des recettes douanières. Les droits d'accises ont considérablement augmenté. Par ailleurs, les droits de douane sur les marchandises importées accusent une augmentation sur les chiffres prévus. Il en est de même des revenus des Chemins de Fer. Ces facteurs permettront de maintenir l'équilibre du budget général de l'année prochaine.

Parmi les facteurs importants qui ont également aidé à grossir les ressources de l'Etat il y a les impôts sur les biens meubles, sur les bénéfices industriels et commerciaux et sur les revenus du travail ainsi que l'impôt sur les bénéfices exceptionnels. Cet impôt qui avait tant préoccupé les industriels en 1941 et qui fut l'objet de longs pourparlers entre eux et le gouvernement, pourparlers qui ont abouti à la modification de cet impôt de manière à ne pas peser lourdement sur les industries locales.

La guerre a eu aussi une influence sur nos produits agricoles essentiels. Seul le coton n'eut pas la chance de voir ses prix hausser en proportion de la hausse des autres produits. Les récoltes de 1940-41 et de 1941-42 étaient bonnes. Les agriculteurs n'ont pas abandonné la culture du coton nonobstant la modicité de ses prix parce que les prix des céréales n'étaient pas arrivés à un taux qui les aurait tenté de leur donner leur préférence.

Les circonstances de la guerre et la nécessité de pourvoir à l'approvisionnement du Pays ont rendu nécessaire la promulgation de la Loi portant limitation de l'acréage cotonnier. Il en résultera une diminution de la quantité de coton qui sera donné en nantissement à votre banque ainsi qu'aux autres. Il en résultera par voie de conséquence une diminution des recettes. Nous espérons pouvoir compenser cette moins-value par une augmentation importante de l'apport de céréales, si le Gouvernement ne réquisitionne pas le stock qui en existait dans les chounahs.

La diminution de la prochaine récolte du coton se traduira aussi par une diminution des revenus des particuliers et des Sociétés qui travaillent dans le coton depuis sa culture jusqu'à son arrivée au port de chargement. Il en résultera aussi une diminution des revenus d'une grande armée d'ouvriers agricoles qu'on emploie dans toutes les étapes de la culture et de la cueillette du coton. Il s'agit en l'espèce d'une classe pauvre qui compte pour son existence sur cette culture. Nul doute que le Gouvernement ne s'intéresse à cette question en y remédiant par l'exécution des grands projets d'utilité publique, indispensables à ce pays, comme les travaux de drainage, ouverture de canaux, aménagement de routes et autres projets vitaux dans lesquels ces ouvriers seraient employés maintenant que la Loi sur la limitation de l'acréage cotonnier leur a fermé une importante source de revenus.

En ce qui concerne le blé et le maïs leur récolte a considérablement baissé en 1941. Cette diminution a eu le plus grand effet sur la crise du pain à laquelle on a remédié par divers moyens.

Quant au riz et la canne à sucre leur récolte fut rémunératrice. La loi imposant le mélange de la farine de riz avec la farine de froment et de maïs a eu pour effet de maintenir telle quelle la superficie affectée à la culture du riz parce que la consommation locale absorbe toute la production. Par voie de conséquence, les propriétaires de rizières en ont largement profité. La superficie des terres affectées à la plantation de la canne a été majorée par la prochaine saison. Il en résultera donc le meilleur profit pour les agriculteurs.

La Banque a redoublé d'activité cette année dans le financement des cultures principales ainsi que le montre l'état ci-après:

Année	Etat des quantités de coton et de céréales qui sont entrées dans les chounahs de la Banque et ses Usines d'Egrenage au cours des trois années:		
	Coton brut par égrené en cantar en balles ards-b	Coton	Céréales
1939	580.732	53.734	595.421
1940	1.034.024	70.715	539.717
1941	1.548.012	109.795	1.374.250

Depuis la déclaration de la guerre, la principale préoccupation des gouvernements successifs était de prévenir la hausse excessive des prix

ainsi que les spéculations des commerçants exploitant les circonstances actuelles. Le gouvernement cherchait surtout à approvisionner le pays dans les matières premières qui manquaient et dans les céréales nécessaires pour assurer sa nourriture fondamentale: le pain. Chacun de ces cabinets successifs avait eu recours à des procédés divers pour aboutir à ce but: de l'application des tarifs obligatoires jusqu'à la saisie, de l'élaboration des lois jusqu'à la confiscation. Si certaines de ces mesures n'ont pas abouti aux buts proposés, nous espérons que le gouvernement profitera des expériences passées et qu'il n'adoptera de ces procédés que ceux dont l'expérience aura établi l'efficacité. Nous espérons aussi qu'il n'aura recours aux mesures sévères qu'en cas de nécessité absolue.

Il nous est agréable de noter que le gouvernement a réussi à résoudre plusieurs des problèmes de l'approvisionnement. Nous lui souhaitons beaucoup de succès.

Votre banque, avec d'autres institutions bancaires et avec le concours des autorités a beaucoup contribué aux opérations de l'approvisionnement relatives aux céréales. Elle a rendu tous les services se rapportant à la réception, au pesage et à l'expédition des céréales saisies. Elle a acheté les céréales non saisies sur les marchés locaux.

En ce qui concerne les divers aspects de l'activité de votre institution, nous portons à votre connaissance que nous nous sommes abstenus d'accorder des prêts à long terme ou de consentir des avances qui ne seraient pas basées sur des garanties suffisantes. Nous nous sommes efforcés d'agir de sorte que la banque suive une orientation meilleure en étant en rapports d'affaires avec le plus grand nombre possible de commerçants solvables et d'accepter les travaux ayant une couleur purement commerciale tels que l'achat et la vente de devises étrangères, l'ouverture des crédits documentaires, l'achat des virements faits sur l'étranger, des avances sur des marchandises en dépôt auprès des sociétés d'emmagasinement. Nous nous sommes intéressés aussi à activer l'escompte des titres commerciaux afin de développer le commerce intérieur et de raffermir les rapports entre les grossistes et les détaillants.

En encourageant les Egyptiens, commerçants et industriels, à être en rapports d'affaires avec les banques, la Banque Misr rend un grand service national qui fait partie de sa mission première.

Grâce aux circonstances favorables, nous avons pu conserver une bonne partie de l'actif suffisant pour faire face à toutes les éventualités. Nous avons modifié les conditions du dépôt et des prêts pour être en harmonie avec les conditions des autres banques.

Nous avons pris soin aussi d'examiner le chapitre des dépenses générales. Nous cherchons toujours à comprimer ces dépenses sans porter atteinte à l'intérêt du travail.

Nous avons agi aussi de manière à liquider graduellement les anciennes dettes à long terme et qui étaient gelées depuis longtemps. Vous n'ignorez sans doute pas que de telles liquidations sont souvent loin de notre portée comme pour les dettes prévues par la loi du règlement foncier. Vous n'ignorez pas aussi que ces règlements où la valeur de la garantie diminue chaque année — pour les raisons que nous avons déjà exposées — ces règlements ont lieu avec de gros sacrifices du côté de la banque.

Nous avons créé dans ce but une section spéciale pour poursuivre l'examen de ces dettes et en récupérer le montant.

Nous ne vous cacherons pas ici qu'il est possible que nous ayons à l'avenir des circonstances telles qu'il serait difficile à la banque de trouver pendant la guerre des travaux où elle pourrait ex-

ploiter une bonne partie de ses fonds d'une manière aussi prospère qu'à l'heure actuelle. C'est que l'inflation s'accroît alors que le champ de l'activité commerciale est graduellement restreint. Par ce fait, les besoins de s'emprunter diminuent chez le commerçant et l'industriel. D'autre part, la prospérité relative dont ils jouissent — et ils constituent les plus importants clients de la banque — cette prospérité relative fait qu'ils ont moins qu'apparaissant besoin de fonds.

Il ressort de tout ceci que nos opérations bancaires avec les particuliers pourraient être affectées par quelque inertie. D'autre part, nos sociétés, dont les comptes débiteurs diminuent graduellement, n'auront pas besoin autant qu'apparaissant du concours financier de la banque. Aussi, le placement des fonds dans les titres financiers à la circulation facile constitue aujourd'hui le meilleur procédé d'exploitation.

Ajouter à cela que le placement de ces fonds qui s'accumulent et qui augmentent sans cesse, nécessitera l'attention de toutes les banques d'Egypte au cours des années prochaines.

Le Conseil d'administration de votre banque accorde à cette question la plus grande attention. Il est décidé à prendre en temps opportun les mesures assurant à la banque la plus grande part possible de l'activité économique du pays.

LE BILAN

Ce qui domine ce Bilan c'est son coefficient de liquidité remarquable qui frappe à première vue mais qui ne fait que traduire l'aisance monétaire qui caractérise l'époque présente. Il ressort du tableau suivant le degré d'évolution de cette liquidité dans le bilan de la banque au cours des trois dernières années:

Année	Valeurs en L.E.
1939	973.077
1940	2.329.251
1941	3.077.963

Cependant, l'un des chapitres les plus importants de l'actif est celui du "Portefeuille des titres financiers", qui apparaît à la valeur qui avait été adoptée comme base d'estimation lors de la loi de consolidation de la Banque et qui se trouve être bien inférieure aux cours au 31 décembre 1941. Les titres se sont augmentés d'une nouvelle variété à savoir les obligations de l'emprunt cotonnier à 4 1/2%, et les bons du Trésor dont nous avons tenu à profiter et que nous achetons encore autant que nous le pouvons, dans notre désir de faire fructifier certaines disponibilités d'une manière qui, bien que rapportant peu, est considérée en fait comme utile.

Nous ne manquerons pas de faire ici, avec plaisir, une allusion à l'augmentation sensible de la valeur des actions des sociétés Misr, lesquelles composent une grande partie de notre portefeuille. Cependant, la direction de la Banque cherche à varier les titres du portefeuille de manière à assurer, en cas de besoin, la facilité de leur mise en circulation.

La reprise sensible dans les chapitres "Prêts sur marchandises" et "Crédits documentaires" nous donne une idée de l'étape à laquelle nous sommes arrivés par suite de l'orientation de nos efforts vers les travaux commerciaux. Le premier chapitre a augmenté de L.E. 526.585 en 1939 à L.E. 815.049 en 1940 et à L.E. 2.536.414 en 1941.

Quant au second chapitre institué cette année seulement, il atteint L.E. 126.483. Les comptes courants relatifs aux sociétés Misr voient leur compte débiteur réduire graduellement. Ils ont baissé de L.E. 4.508.841, à la fin de 1939 à L.E. 3.306.760, — à la fin de 1940 puis à L.E. 1.756.200, — à la fin de 1941. A part cela, la plus grande partie du reste des chapitres de l'actif sont les anciennes dettes qui sont restées gelées dans l'ensemble et

	1939	1940	1941
	L.E.	L.E.	L.E.
Dépôts à terme ...	2.975.510	3.289.606	2.579.975
Compte-courant pour le gouvernement égyptien	2.481.956	2.132.498	1.207.845
Compte-courant pour les particuliers et les autres institutions ...	5.556.597	6.412.615	8.973.658
Total ...	11.014.063	11.834.629	12.761.478

Tout en considérant que la moyenne des bénéfices réalisés sur ces dépôts a diminué d'accord avec leurs propriétaires de manière à aller de pair avec le taux en usage dans les autres banques.

Le cas a été examiné à l'occasion de la consolidation.

La plus grande partie de ces dettes était depuis longtemps — et fait encore — l'objet de l'examen des contentieux de la banque. Elle fait encore l'objet de l'attention de l'administration. Le complément de leur examen et l'encaissement de leur montant auront besoin de quelque temps en raison de leur grand nombre et par suite du fait qu'une bonne partie d'entre elles est prévue par la loi des règlements fonciers, loi suspendue à l'heure actuelle et dont la valeur dépasse un million de livres.

Il ressort des dossiers dont l'examen a été terminé à l'occasion du bilan de 1941 que les estimations faites pour couvrir les dettes qui n'avaient pas été examinées lors de la consolidation, ces estimations sont suffisantes et ne dépassent pas les exigences de la nécessité réelle de couvrir les pertes susceptibles de se produire.

Ceci pour les avoirs qui ont été mentionnés dans ce bilan avec la valeur servant de base à la loi de consolidation et dont les montants ont été rectifiés en conséquence. L'administration de la banque a pu écouler une grande partie des propriétés foncières qui lui ont échoué de ses débiteurs pour plus de L.E. 400.000. — jusqu'à la fin de 1941. Le Conseil d'administration espère réussir à écouler le reste des propriétés qui n'apparaissent pas généralement avec cette grande proportion dans les avoirs des banques commerciales. Nous ne manquerons pas de citer ici le texte de la loi No. 40 de l'année 1941 stipulant que "la banque gèrera pour le compte du Gouvernement les postes de l'actif qui ont motivé l'annulation de ses créances. Les sommes recouvrées sur les dits postes au delà de l'estimation qui en a été faite dans les bilans qui ont servi de base au présent règlement seront attribuées pour les trois quarts au Gouvernement et pour le quart à la Banque."

Tout en considérant que la participation du gouvernement à cette augmentation est limitée à deux conditions: 1) la première est que cette augmentation ne porte que sur le montant des réserves considérées comme une base dans la loi de consolidation. 2) la seconde est que cette augmentation est celle qui résulte de la liquidation de tous les avoirs pour l'ensemble desquels on a constitué des réserves.

Quant au passif, il n'a pas besoin de beaucoup d'explications, exception faite de l'allusion au nouveau chapitre relatif à la création de 1000 parts de fondateur au profit du gouvernement, conformément à la loi sur la consolidation. Ces 1000 parts donneraient au gouvernement le droit de participer aux bénéfices de la banque dans la mesure précitée.

Quant au capital, nous avons déjà fait allusion à son maintien dans sa valeur primitive et aux moyens adoptés pour réaliser ce but.

Comme nous l'avons déjà dit, la Banque a pu — après que la consolidation eut épuisé les réserves et les bénéfices accumulés — commencer à constituer de nouvelles réserves dont le montant a atteint en cette année L.E. 140.493.500/ms. réparties entre les réserves statutaires et les réserves générales, en plus des crédits alloués au chapitre des dépenses, destinés à faire face aux éventualités.

Il y a au chapitre du passif un signe heureux: l'augmentation des dépôts et des comptes courants débiteurs d'une manière sensible. Leur montant a dépassé plus de douze millions de livres. C'est un témoignage de la grande confiance prouvant d'une manière évidente que la nation — peuple et gouvernement — est unanime pour se solidariser afin de consolider cette banque et d'étendre son activité ainsi qu'on pourra s'en rendre compte par le tableau suivant:

	1939	1940	1941
	L.E.	L.E.	L.E.
Dépôts à terme ...	2.975.510	3.289.606	2.579.975
Compte-courant pour le gouvernement égyptien	2.481.956	2.132.498	1.207.845
Compte-courant pour les particuliers et les autres institutions ...	5.556.597	6.412.615	8.973.658
Total ...	11.014.063	11.834.629	12.761.478

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

ES COURSES

main, lundi, réunion à Heliopolis Racing Club

PREMIERE COURSE 2.30 p.m.

E SALAM STAKES. — Pour poneys arabes n'ayant jamais gagné...

Table of race results for the first course, listing names like ADAM KHEIR, THE END, BLUFF, etc.

La nouvelle course où de nombreux inscrits des deux précédents se rencontrent. On ne sait où ils courront...

désigne : GHAYOUR, THE END, MIN ADDAK.

DEUXIEME COURSE 3.05 p.m.

E TANZIM HANDICAP. — Pour poneys arabes de 2ème classe...

Table of race results for the second course, listing names like JACINTHE, MATARAWI, RAGAH, etc.

Ecurie : (3 et 4)

ARAWI reste sur une série de bonnes courses. Il doit une excellente chance...

désigne : JACINTHE, MATARAWI, RAGAH.

TROISIEME COURSE 3.40 p.m.

E NIHAY STAKES. — Pour chevaux arabes de 3ème classe...

Table of race results for the third course, listing names like EL HAMDANI, INZAR, DALIA NUR, etc.

Ecuries : (3 et 4) et (7 et 8)

U RAGAH a gagné son beginner avec une telle facilité...

désigne : ABU RAGAH, SHATER, BAHR EL AZAM.

QUATRIEME COURSE 4.20 p.m.

E EGYPTIAN HOTELS CUP. — Pour chevaux arabes ayant au moins 5 courses...

Table of race results for the fourth course, listing names like MORSHED LEBNAN, SAHJANE, etc.

Ecurie : (1 et 2)

Le cours est très ouvert. MARMOUR et ASMAT se partagent la victoire...

désigne : SAHJANE, ASMAT, MUDHESH.

CINQUIEME COURSE 4.55 p.m.

E CASINO HANDICAP. — Pour chevaux arabes de 2ème classe...

Table of race results for the fifth course, listing names like FILLIS, EZZ, MOHAMED, etc.

Ecurie : (1 et 2)

Z reste sur un ensemble de courtes défilées qui défient...

désigne : EZZ, ATLAS, MALAKAL.

SIXIEME COURSE 5.30 p.m.

E KHALAS STAKES. — Pour poneys arabes de 3ème classe...

Table of race results for the sixth course, listing names like MARGANI, ZOHAL, etc.

Ecurie : (1 et 2)

MBA a suivi Lord à sa dernière sortie, précédant ANI...

désigne : RUMBA, MARGANI, ALCAZAR.



(Suite de la page 1)

L'autre crainte était que le manque de goût des Allemands aurait causé la destruction des beautés architecturales de Paris...

Depuis longtemps d'ailleurs, les Français avaient eux-mêmes mis à l'étude des projets de ce genre...

Quelques-uns d'entre eux ne seront regrettés par personne, comme la statue de Chapppe, inventeur du sémaphore pour voie ferrée...

Mais d'autres victimes ont été choisies pour des raisons politiques, comme l'excellente statue de Voltaire qui se trouvait près de l'Académie Française...

Cette préoccupation française de préserver les grands monuments du passé est remarquablement opposée à la manie de détruire...

Parmi les monuments condamnés par ces plans nazis de démolition se trouve aussi une des plus belles constructions du monde, la Tour Eiffel (1).

Déjà en 1918, les Allemands avaient imprimé leur marque dévastatrice sur l'église de St. Gervais (2), quand un obus de la Grosse Bertha l'atteignit...

En somme, résume Arnold Zweig, l'ouvrage expose les fondements de la démocratie européenne et de l'esprit de démocratie...

«En somme», résume Arnold Zweig, l'ouvrage expose les fondements de la démocratie européenne et de l'esprit de démocratie...

«En somme», résume Arnold Zweig, l'ouvrage expose les fondements de la démocratie européenne et de l'esprit de démocratie...

«En somme», résume Arnold Zweig, l'ouvrage expose les fondements de la démocratie européenne et de l'esprit de démocratie...

«En somme», résume Arnold Zweig, l'ouvrage expose les fondements de la démocratie européenne et de l'esprit de démocratie...

«En somme», résume Arnold Zweig, l'ouvrage expose les fondements de la démocratie européenne et de l'esprit de démocratie...

«En somme», résume Arnold Zweig, l'ouvrage expose les fondements de la démocratie européenne et de l'esprit de démocratie...

«En somme», résume Arnold Zweig, l'ouvrage expose les fondements de la démocratie européenne et de l'esprit de démocratie...

Paris, elle se trouve dans le quartier du Marais, ainsi que de nombreuses autres maisons médiévales aussi — trop étroites pour la circulation en auto, et souvent insalubres.

Avant la guerre, les Français eux-mêmes, après avoir soigneusement déterminé les immeubles trop précieux pour être détruits, supprimèrent la séculaire rue de Venise dans l'intérêt de l'hygiène publique.

Mais les Français n'ont pas le moindre espoir que les Nazis montreront la même considération pour ces monuments. Ils pensent que les Allemands ont un motif spécial pour s'attaquer au Marais, car il comprend en partie le quartier juif de Paris.

En un autre point de la ville, le Palais Royal est une véritable oasis au cœur de Paris, avec son jardin de rêve et son parc entouré de hauts murs rectangulaires qui amortissent le bruit du trafic intense venant de l'extérieur.

Mais l'on pense bien que les Huns, dans leur haine de tout ce qui compose la gloire et la beauté de Paris, se laissent arrêter par des considérations esthétiques ou historiques. Au contraire, il faut craindre que Hitler — qui, à toutes ses ambitions, ajoute celle d'être un grand architecte — n'assouvisse sa folie furieuse sur des pierres innocentes qui ne peuvent se défendre.

LE CAKE DU BLESSÉ

Sous le haut patronage de S.E. Lady Lampson (Oeuvre fondée par Mme Renée Davelly en collaboration avec «La Bourse Egyptienne») Liste des dernières donations

- List of donors for the 'Le Cake du Blessé' fund, including M. Léon Azouai, M. Isaac Amiel, M. Pierre Sierra, etc.

Alexandrins... PREMIERE JOURNEE du «CAKE DU BLESSE» à Alexandrie

Si vous approuvez cette répartition, le dividende de chaque action sera de P.T. 32. — montant dont on déduira les impôts et les taxes établies. Le reste sera payé par la Banque Misr et ses succursales à partir du Mercredi 8 Avril 1942 contre la remise du coupon No. 19.

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

Nous proposons que ce montant soit remis à l'année prochaine

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

Nous proposons que ce montant soit remis à l'année prochaine

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

Nous proposons que ce montant soit remis à l'année prochaine

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

BANQUE MISR (S.A.E.)

(Suite de la page 4)

LES PROFITS ET LES PERTES

Le compte des Profits et Pertes montre que le profit net a été de L.E. 230.005,555 m/m

1) Après déduction des frais, des amortissements et des provisions pour créances douteuses; 2) Après déduction de L.E. 350.000 montant des bénéfices réalisés par certaines Sociétés Misr...

1) 25 0/0 des bénéfices nets "la part du gouvernement prévue par la loi No. 40 de l'année 1941 et aux termes de laquelle le gouvernement s'en désistait pour réaliser ce montant."

2) 45 0/0 des bénéfices nets "montant affecté à la restitution de cette somme conformément à la loi de consolidation 70652,250"

3) une partie de la taxe relative aux bénéfices exceptionnels pour les sociétés Misr où la banque possède au moins les 75 0/0 des capitaux 40096,500

Total 150000. —

La taxe relative aux bénéfices exceptionnels a atteint L.E. 157,500. On en a déduit la somme de L.E. 40.096,500 m/m.

LA REPARTITION DES BENEFICES

Conformément au paragraphe 5 de l'article 2 de la loi No. 40 de l'année 1941, le Conseil d'Administration propose la répartition des bénéfices de la manière suivante:

Table showing the distribution of profits: 10% for reserves (23000,555), 5% for total capital (50000), 25% for founders (39251,250), 45% for reserves (70652,250), 5% for remuneration (7850,250), and a final total of 117.753,750.

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

Nous proposons que ce montant soit remis à l'année prochaine 9.251,250

Si vous approuvez cette répartition, le dividende de chaque action sera de P.T. 32. — montant dont on déduira les impôts et les taxes établies. Le reste sera payé par la Banque Misr et ses succursales à partir du Mercredi 8 Avril 1942 contre la remise du coupon No. 19.

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

Nous proposons que ce montant soit remis à l'année prochaine

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

Nous proposons que ce montant soit remis à l'année prochaine

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

Nous proposons que ce montant soit remis à l'année prochaine

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

Nous proposons que ce montant soit remis à l'année prochaine

Le Conseil d'Administration propose la distribution d'un dividende supplémentaire aux actionnaires sur la base de 3% du capital versé

LE REICH N'ESPÈRE PLUS VAINCRE SEUL LA RUSSIE

Tandis que les Soviets disposent toujours d'un matériel humain inépuisable

Istanbul, 28. — (A.S.A.). — Le journal «Tan» commente les récentes déclarations, faites par MM. Litvinoff et Maisky, à propos de la création d'un second front en Europe. Il note les réactions qui se sont produites à cet effet dans les pays de l'axe où l'on veut interpréter ces demandes comme un aveu de faiblesse de la Russie.

Mais, fait observer le «Tan»,

si les Soviets peuvent espérer voir s'aggraver leur propre effort de guerre par l'intervention directe qu'ils souhaitent, il n'en restera pas moins que les Russes disposent d'un matériel humain inépuisable. Tandis que le Reich ne semblait plus croire à la possibilité de venir seul à bout de l'adversaire, est contraint de demander l'aide de pays comme la Roumanie, la Hongrie et la Bulgarie.

Les troupes russes continuent leurs opérations offensives

Moscou, 28 (REUTER). — Un supplément au communiqué soviétique de minuit déclare que des unités russes opérant dans un secteur du front de Léningrad ont détruit 28 blockhaus, des tranchées fortifiées et des nids de mitrailleuses, et tué 3.000 officiers et soldats allemands en deux jours de combats. Des prisonniers furent capturés, ainsi que de grandes quantités de matériel de guerre et d'équipements appartenant à l'ennemi. Le butin capturé comprend 5 tanks, 24 mitrailleuses, 4 mortiers de tranchées, 3 canons, 2 voitures blindées, une quantité considérable de munitions et d'obus, 10 camions lourds et 15 charrettes chargées d'équi-

pements militaires, 5 tanks, 3 canons, 12 mitrailleuses lourdes, 2 batteries de mortiers de tranchées, 2 tracteurs et le cuisinier de campagne appartenant à l'ennemi furent détruits.

« Sur le front occidental, les troupes soviétiques ont effectué une avance et infligé à l'ennemi des pertes s'élevant à 800 hommes.

Le communiqué

Moscou, 28 (REUTER). — Le communiqué soviétique de minuit annonce :

« Le 28 mars, nos troupes ont effectué des opérations offensives contre les troupes fascistes

Le discours du Roi d'Angleterre

(SUITE DE LA PAGE 1)

« Je vous demande de continuer votre tâche au cours des mois critiques qui nous attendent, avec une nouvelle ardeur, avec une nouvelle confiance en vous-mêmes et les uns dans les autres. Nous pouvons tous commettre des erreurs, mais soyons d'abord certains que nous déployons nous-mêmes le maximum d'énergie avant de gaspiller du temps et de l'argent à chercher les erreurs des autres.

Avec résolution et sérénité

« Je suis parfaitement certain que, quel que soit le dur chemin que nous ayons à parcourir, nous continuerons notre route, comme nous l'avons toujours fait au cours de notre histoire, avec résolution et sérénité.

« Il y aura certainement des moments où certains d'entre nous ne se sentiront pas aussi froids et nos combats lorsque nous avons commencé, il y a deux ans et demi, tout à fait au pied de la colline. Mais n'oubliez pas que nous sommes également bien plus près du sommet. En traversant tant de

pays, nos muscles se sont chauffés, leurs fibres se sont durcies, et les battements de nos coeurs sont plus forts et plus fermes. A mesure que toute l'abomination de l'esprit maléfique contre lequel nous luttons sous tous les cieux et tous les climats a été comprise par tous, notre volonté de résister s'en est raffermie. Nous savons maintenant que nous avons entrepris une véritable croisade contre les forces du mal. Si elles parvenaient à obtenir l'avantage, les lumières de la liberté, de la tolérance et de la générosité seraient perdues pour de nombreuses générations.

Pas de paix jusqu'à ce que...

« Il ne peut y avoir de paix jusqu'à ce que les forces mauvaises ont été bouleversées le monde soient abattues et complètement détruites.

« Unis par une étroite camaraderie avec nos frères et nos coeurs d'outre-mer et avec nos puissants et vaillants Alliés, nous irons ensemble de l'avant indomptés et infatigables jusqu'à ce que notre tâche soit accomplie. Pour traverser la grande épreuve qui nous attend nous avons besoin de l'aide de Dieu et c'est pour cela que j'ai appelé mes peuples à la prière pour demain.

« Nous devons nous dévouer de nouveau au service de la bonne et juste cause pour laquelle nous combattons. Dans nos prières, remercions le Dieu Tout-Puissant pour nous avoir conduit jusqu'ici indemnes à travers tant de dangers et demandons-lui de nous donner cette force spirituelle que méritent les grandes causes et avec laquelle elles peuvent conquérir et survivre.

« Forts de notre foi, résolu à éviter aucun effort, ni aucun sacrifice, nous marcherons vers le triomphe du droit qui peut seul réaliser pour tous la promesse d'une époque plus tolérante et meilleure.

UN SUCCES DE LA ROYAL AIR FORCE VIOLENTE BATAILLE AÉRIENNE AU-DESSUS DE LA MANCHE

13 avions nazis détruits

Londres, 29 (Reuter). — Au raison de nuages bas très denses cours de l'offensive exécutée samedi après-midi dans la région de la Manche, dans le Havre et Dunkerque, par la R.A.F. treize avions ennemis ont été détruits déclare un communiqué du Ministère de l'Air.

Une des plus violentes batailles, qui se soit déroulée depuis des mois en l'air et une seule escadrille rencontra au moins trente Fokker, Wolke 190. La section des Spitfire qui prit part à ce combat retourna avec dix victoires à son actif.

Le chef d'escadrille «Paddy» Finucane, chef d'une escadrille auxiliaire, détruisit deux appareils allemands, portant son palmarès d'appareils abattus à vingt neuf. Deux autres membres de son escadrille abattirent des avions ennemis, et pratiquement tous les pilotes de sa section en enregistrèrent au moins un.

Selon les propres termes d'un pilote de la R.A.F. «les Huns parurent partout dans le ciel».

Cinq appareils de la R.A.F. sont portés manquants.

Raid sur les Pays-Bas

Londres, 29 (A.F.I.). — On annonce officiellement que la R.A.F. a bombardé les aérodromes dans les Pays-Bas, et posa des mines dans les eaux néerlandaises. Quatre avions britanniques sont manquants.

La tactique nazie contre Malte

Londres, 28 (B.O.P.). — Des messages de Malte notent qu'en

au-dessus de l'île, l'aviation allemande de la côte à des intervalles de nuit pour son attaque d'hiver qui s'est prolongée pendant six heures.

Commentant l'assaut vers midi, des bombardiers s'approchèrent de la côte à des intervalles de quelques minutes. Le port constituait le principal objectif et, à ce point de vue, les résultats de l'effort déployé par l'ennemi s'est avéré décevant.

Pendant le raid, les chasseurs de la R.A.F. établirent un rideau au large de la côte nord. Dès qu'il parvenait à une certaine distance, chaque bombardier était accueilli par un Spitfire ou par un Hurricane. Des qu'il apercevait les chasseurs britanniques, les pilotes allemands cherchaient à se réfugier dans les nuages — ce qui eut pour résultat que la plupart des bombes tombèrent dans la mer. Un Spitfire a probablement détruit un bombardier Junker 88.

Les chasseurs britanniques engagèrent l'adversaire chaque fois que cela fut possible.

Il y eut peu de victimes civiles.

Alerte à Chypre

Chypre, 29 (A.F.I.). — Une alerte fut donnée hier soir à 21 h. 15. Elle dura 25 minutes. Il n'y eut pas d'incident.

EN PALESTINE

Des mesures drastiques sont annoncées contre les spéculateurs

Jérusalem, 28 (Reuter). — Aujourd'hui, dans une émission radiophonique, le Haut-Commissaire, Sir Harold Mac Michael a annoncé des mesures drastiques en vue d'assurer une distribution équitable de la prochaine récolte en Palestine.

Le gouvernement s'est réservé le droit d'acquiescer les récoltes palestiniennes de blé, d'orge, de maïs et de millet pour une vente rationnelle au public après avoir consacré suffisamment de blé pour les besoins locaux et de grains destinés aux plantations.

Le gouvernement surveille également la distribution à des prix raisonnables des approvisionnements disponibles de sucre, de sel, de riz, de vêtements et d'autres produits essentiels.

« Au cours de la radiodiffusion, Sir Harold Mac Michael a souligné le grand accroissement — ces deux dernières années — de la production agricole locale.

Le Haut-Commissaire a demandé la collaboration au nouveau plan de contrôle en vue de prévenir la spéculation et l'accaparement personnels.

La position de l'Australie considérablement renforcée

Les Nippons seront-ils gagnés de vitesse dans leur prochaine offensive ?

Londres, 29 (A.F.I.). — Survenant au moment où la pression japonaise en Nouvelle-Guinée et la menace japonaise sur l'Australie sont moins fortes, le retour du général Blamey et d'une partie des forces australiennes qui se trouvaient en Moyen-Orient est considéré ici comme renforçant notablement la position de l'Australie.

Le général Blamey et ses troupes sont en effet maintenant en mesure d'appliquer pour la défense du sol national l'expérience qu'ils ont acquise ailleurs. Mais surtout, le commandement de la défense australienne se trouve avantageusement réorganisé en vue des épreuves à venir puisque le général Blamey ne semble entretenir aucune illusion sur les intentions japonaises.

On pose cependant ici la question de savoir si les Nippons ne se trouveront pas à court de temps pour attaquer l'Australie s'ils veulent déclencher une opération devant constituer un pendant à l'offensive allemande. Dans un tel cas les forces japonaises devraient en effet se concentrer ou bien contre les Russes à la frontière mandchoue ou entre l'Inde et l'Afrique. Le succès facile remporté par les Japonais dans les îles Andaman, bien qu'indispensable aux opérations ultérieures visant Ceylan et les îles de l'Océan Indien, n'en constitue pas nécessairement un prétexte.

Actuellement, les Japonais paraissent surtout préoccupés de conclure leur campagne de Birmanie avant l'arrivée des moussons, et il apparaît qu'ils ne se dissimulent nullement que leurs difficultés s'accroissent graduellement. Mais le seul fait qu'ils continuent à garder l'initiative les laisse en possession de chances dangereuses, la préoccupation de Wavell, Chang Kai Chek et Mac Arthur doit donc demeurer de tenir tête et attendre les opportunités qui se présenteront de passer à l'attaque. C'est la formule de M. Churchill. Faire des pronostics sur la date et le lieu pourrait compromettre de belles opportunités.

AJOURNEMENT DU PARLEMENT AUSTRALIEN

Canberra, 29 (A.F.I.). — En annonçant l'ajournement du Parlement jusqu'au 29 avril, M. Curtin, Premier ministre d'Australie, déclara qu'il était content que le Parlement et le pays continuent à fonctionner normalement à cette date.

Nouveau raid sur Port Darwin

Sidney, 28 (A.F.I.). — Les bombardiers japonais ont raidé Darwin aujourd'hui. Il n'y a eu aucun dégât matériel.

LA DEFENSE DU CONTINENT AMERICAIN

Les ministres d'Argentine assisteront aux conférences

Buenos Aires, 29. (A.F.I.). — Les ministres de la Marine et de la Guerre d'Argentine seront représentés à la prochaine réunion à Washington du Comité de Défense Inter-Américain, et également au Comité de Défense qui se tiendra à Montevideo le 4 avril pour l'adoption des mesures de défense recommandées par la Conférence de la Havane.

Albert STARASELSKI.

allemandes et occupé plusieurs localités habitées. Dans plusieurs secteurs du front, l'ennemi lancé des contre-attaques, qui furent repoussées avec de lourdes pertes pour l'ennemi.

« Le 27 mars, huit avions allemands ont été abattus. Nous avons perdu trois appareils ».

M. Staline reçoit l'ambassadeur britannique

Moscou, 28 (REUTER). — Sir Archibald Clarke Keer, ambassadeur de Grande-Bretagne a été reçu aujourd'hui par M. Staline. L'entrevue a duré plus de deux heures. M. Molotov, commissaire aux Affaires Étrangères, y assistait.

MANQUE D'EXPERIENCE



— Et dire que j'avais toujours très peur de faire naufrage!

LES COMMANDOS A L'ŒUVRE

L'EXPÉDITION DE SAINT-NAZAIRE A RÉUSSI CONFORMÉMENT aux PLANS

Londres, 28 (Reuter). — Un communiqué officiel sur le raid exécuté sur Saint-Nazaire la nuit de vendredi, par les services combinés, déclare :

« Un signal a été reçu de Saint-Nazaire — disant que la force qui a participé au raid rentre indemne.

« Le «H.M.S. Campbelltown» a abordé les portes du dock principal à 01 h. 34 ce matin (samedi), en retard de quatre minutes seulement sur le programme-horaire. Ce destroyer — cédé par les États-Unis — avait sa partie avant spécialement renforcée et rempli avec cinq tonnes d'explosifs puissants. Une fusée à retardement ajustée afin de donner à nos forces suffisamment de temps pour compléter un autre ouvrage de démolition et pour se retirer avant que la principale explosion se produise.

« Le signal disait qu'à 04h.00, après que la force se fut retirée, une forte explosion fut entendue et aperçue. La plus grande partie de l'équipage du «Campbelltown» était évacuée à bord de chaloupes à moteur.

« Des troupes du service spécial furent débarquées, qui complétèrent les démolitions, qui qualifiaient à une très forte opposition

L'ARMÉE DE L'ORDRE MONDIAL

(SUITE DE LA PAGE 1)

Ce n'est pas avec des remords que l'on élève un monument durable. Ceux qui auront, demain, la charge de construire la Maison des Peuples auront l'obligation de lui donner des fondements inébranlables. Une condition indispensable consiste à pourvoir d'une puissance préventive et répressive l'aéroplane qui assurera le respect du droit. Une Cohorte de la Justice devra se tenir toujours prête à châtier les rebelles dont l'orgueil pourrait s'élever contre la Loi.

Non seulement cette conception n'a rien de chimérique. Mais encore le président Roosevelt vient d'en ébaucher la réalisation avec sa Légion étrangère qui, par sa composition comme par le désintéressement de sa mission, assume précisément le caractère d'impartialité désirable. Pourquoi ne constituerait-elle pas, une fois les Totalitaires abattus, le noyau de cette gendarmerie mondiale sans laquelle le plus beau des Covenants ne serait que leurre et mensonge ?

Admirons, une fois de plus, que l'idéalisme anglo-saxon s'allie, malgré les soucis et préoccupations de l'heure, à une vue réaliste des nécessités de la réorganisation future. Une telle promesse a de quoi exalter les énergies des hommes libres, face aux plus redoutables périls.

Nouveau traité commercial turco-bulgare

Viehy, 29. — (A.F.I.). — Un nouveau traité de commerce entre la Turquie et la Bulgarie a été signé hier à Ankara.

BANQUE MISR

DECISIONS DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES REUNIE AU SIEGE DE LA BANQUE LE SAMEDI, 28 MARS 1942

1) Approbation des comptes et du bilan jusqu'au 31 décembre 1941 et dégageant de la responsabilité des membres du Conseil d'Administration pour la durée de leur charge l'année dernière.

2) Répartition d'un dividende de 8 1/2 pour cent, soit P.T. 34 par action, sauf déduction des impôts et droits établis. Le dividende net sera payé aux guichets de la Banque Misr et de ses succursales à partir du mercredi 8 avril 1942, contre présentation du coupon No. 19.

3) Approbation de la nomination de MM. les membres qui ont été adjoints au Conseil d'Administration et réélection de S.E. Hafez Affi pacha et Abdel Maktoud Ahmed bey comme membres du Conseil d'Administration.

4) Renouvellement du mandat de MM. Hewat, Bridson et Newby, comme censeurs pour l'année 1942, en fixant leur rémunération au même montant que l'année dernière.

Renault veut reconstruire ses usines détruites

Londres, 29 (A.F.I.). — On apprend de source neutre généralement bien informée que le constructeur Louis Renault, propriétaire des usines qui portent son nom et qui furent détruites par la R.A.F. lors du raid de Billancourt, a décidé de reconstruire ses usines.

Les Allemands lui offriront de fournir les matériaux nécessaires à la reconstruction, et il a accepté. On ignore, toutefois, si les nouvelles usines seront reconstruites sur leur emplacement actuel.

Nouveau traité turco-bulgare

(Lire en pages 4 et 5, le rapport du Conseil d'Administration dont lecture a été donnée à l'Assemblée Générale.)

LE POISSON D'AVRIL

Le Poisson d'Avril est depuis longtemps adopté par les fantasistes du pays d'Orient.

Un confrère pointilleux a demandé au cheikh Aboul Eyoum ce qu'il en pensait. Le doyen des ulémas d'Alexandrie, qui était de bonne humeur, a déclaré :

« Le Poisson d'Avril n'est pas un mensonge nuisible considéré comme un péché. C'est un jeu innocent et pour lequel on ne saurait en vouloir à l'auteur. Ce sont des blagues conventionnellement admises.

« Le mensonge est admis par les juristes en certains cas : pour sauver un innocent, pour mettre d'accord deux personnes séparées ainsi qu'en cas de guerre, et les mensonges que l'on raconte à sa femme parce qu'elle est gâtée et qu'elle ne sait pas mettre un terme à ses réclamations.

ABDO KABRIT a nettement dominé JACKY JONES

Belle soirée pugilistique, hier soir, au Club Moukhtar. Le match vedette, qui mettait aux prises Jacky Jones et Abdou Kabrit, se termina par la nette victoire de ce dernier aux points.

Hegazi eut facilement raison de Nazir Mina qui fut forcé à abandonner au quatrième round.

Mahmoud el Fahhar réussit, le même exploit que Hegazi, battant Curiel par abandon — également au quatrième round.

ALEXANDRIE

Aujourd'hui, Alexandrie - Canal en Basket-Ball

Aujourd'hui, dimanche, à 4 h. p.m., sur le terrain de l'Union Recreation, aura lieu une des deux demi-finales du tournoi inter-zones de basket-ball, entre la sélection de la zone du Canal et celle d'Alexandrie. Les joueurs du Canal sont arrivés ce matin. La partie sera arbitrée par deux arbitres du Canal: John Gabriel et G.H. Catz.

Le fellah et les impôts

Nous apprenons qu'il est question d'exempter les petits cultivateurs de payer les impôts dont le montant serait de P.T. 50. Quant aux contributions supérieures à ce chiffre elles seraient réduites.

C'est un cadeau que le gouvernement ferait au fellah à l'occasion de l'inauguration de la session parlementaire.

FOOTBALL DANS LA ZONE DU CANAL

Aujourd'hui, finale du championnat de Port-Saïd Port-Fouad v. Nady

Le «derby» Port Fouad v. Nady qui aura lieu aujourd'hui sur le terrain du dernier round, terminera le championnat de la Zone du Canal. Cette rencontre qui en d'autres circonstances constituait le clou de la saison sportive, perdra beaucoup de son intérêt cette année à la suite de la mobilisation de la plupart des joueurs du S.C. de Port-Fouad. Ce dernier club a en effet 13 joueurs mobilisés dont 8 équipiers premiers, parmi lesquels des footballeurs connus tels que Tsilidis, Soultanakis, Costaras, Papazoglou, Vintiadis, qui constituaient l'armature de son équipe.

Les autres joueurs port-fouadiens travaillant comme ouvriers à la Compagnie du Canal de Suez ne peuvent s'entraîner régulièrement en raison des circonstances actuelles, et ce, en dépit du meilleur esprit sportif qui anime leurs chefs. A la suite de ces départs la question du retrait du S.C. de Port-Fouad des compétitions sportives fut examinée, aussi profitons-nous de l'occasion pour féliciter ses dirigeants pour l'esprit sportif dont ils ont fait montre en décidant la participation de leur

équipe à toutes les compétitions sportives, passant ainsi outre sur les considérations de prestige de leur club au profit de la cause sportive.

Le public port-saïdien leur en saura gré, nous en sommes persuadés, et ne manquera pas d'encourager les jeunes joueurs qui porteraient les couleurs bleu et rouge.

Aujourd'hui par conséquent le Nady part grand favori avec deux grandes chances pour terminer vainqueur le championnat de la Zone du Canal. Le Nady au complet, présentera une équipe très bien entraînée dans laquelle figureront 9 joueurs sélectionnés de la Zone de Canal.

LE NATIONAL S'ADJUGE, EN BEAUTÉ AUX DÉPENS DU FAROUK LE CHAMPIONNAT DU CAIRE

Comme prévu, le choc National-Farouk a donné lieu à une belle empoignée qui a attiré une foule record sur le terrain du National.

Descendus au grand complet, les deux «xi» se livrèrent une lutte acharnée digne de la rivalité qui a toujours séparé ces deux grands clubs.

Dès le début, les deux lignes d'attaques partent à l'attaque, c'est d'abord Guindy qui sur un coup franc botté par Salah Osman ouvre le score (1-0).

ALEXANDRIE

Aujourd'hui, Alexandrie - Canal en Basket-Ball

Mais peu après, Abdel Kerim Sakr ayant été fauché dans la zone de réparation par Sheir Sheny transforme impeccablement et voilà nos deux équipes à égalité, c'est sur ce score qu'ils iront aux vestiaires au repos.

Jusque là, le jeu est plus ou moins équilibré, les deux formations prenant tour à tour la direction des opérations.

Mais voilà qu'avec la reprise, le National devient bien menaçant, le but chauve et c'est à la 10ème minute que, revenant un tir haut de Mounir, Maktoud score de quelques yards donnant le «lead» à son équipe (2-1).

Une fois l'avantage pris, le National s'avère nettement supé-

Football

Au Stade municipal, à 2 h. 15, une 4ème B.A.O. contre Crusers, à une sélection de la R.A.F. contre l'équipe grecque renforcée.

LE COIN DU SPORTIF

Le duel épique National - Armée Égyptienne se déroule, passionnant

Au moment où paraîtront ces lignes la Coupe Youssef Kamal d'athlétisme, édition 1942, entrera dans sa phase décisive. Cela débuta hier après-midi, et se poursuivra ce matin. Comme il s'agit d'attendre un des principaux attraites consistant par la compétition est le duel épique que se livrent, pour l'attribution du Challenge, National et Armée Égyptienne.

Hier après-midi, à l'issue du saut en longueur, qui ne se terminait qu'après le passionnant relais 4x400, le National passait en tête du classement talonné de très près par l'Armée 43-39, l'Union Hellénique venant en troisième position excellente.

D'excellents résultats individuels furent enregistrés en tête duquel nous classeront le nouveau record de Aboul Ela au disque 39 m. 71.

FOOTBALL

Pour faire face à cette redoutable formation le S.C. Port-Fouad alignera probablement l'équipe suivante dont l'âge moyen est de vingt ans.

Nicolas III.
Nicolas I. Nicolas II.
Costaras Nicolas. Christakis, Pyghouzias II.
Kijakjian, Parassis III. Souhoulis, F. Felousis, Michalaki. M. Wear arbitra cette partie dont le coup d'envoi est fixé à 15 h. 30.

LE NATIONAL S'ADJUGE, EN BEAUTÉ AUX DÉPENS DU FAROUK LE CHAMPIONNAT DU CAIRE

Comme prévu, le choc National-Farouk a donné lieu à une belle empoignée qui a attiré une foule record sur le terrain du National.

Descendus au grand complet, les deux «xi» se livrèrent une lutte acharnée digne de la rivalité qui a toujours séparé ces deux grands clubs.

Dès le début, les deux lignes d'attaques partent à l'attaque, c'est d'abord Guindy qui sur un coup franc botté par Salah Osman ouvre le score (1-0).

ALEXANDRIE

Aujourd'hui, Alexandrie - Canal en Basket-Ball

Mais peu après, Abdel Kerim Sakr ayant été fauché dans la zone de réparation par Sheir Sheny transforme impeccablement et voilà nos deux équipes à égalité, c'est sur ce score qu'ils iront aux vestiaires au repos.

Jusque là, le jeu est plus ou moins équilibré, les deux formations prenant tour à tour la direction des opérations.

Mais voilà qu'avec la reprise, le National devient bien menaçant, le but chauve et c'est à la 10ème minute que, revenant un tir haut de Mounir, Maktoud score de quelques yards donnant le «lead» à son équipe (2-1).

Une fois l'avantage pris, le National s'avère nettement supé-

Football

Au Stade municipal, à 2 h. 15, une 4ème B.A.O. contre Crusers, à une sélection de la R.A.F. contre l'équipe grecque renforcée.

LE NATIONAL S'ADJUGE, EN BEAUTÉ AUX DÉPENS DU FAROUK LE CHAMPIONNAT DU CAIRE

Comme prévu, le choc National-Farouk a donné lieu à une belle empoignée qui a attiré une foule record sur le terrain du National.

Descendus au grand complet, les deux «xi» se livrèrent une lutte acharnée digne de la rivalité qui a toujours séparé ces deux grands clubs.

Dès le début, les deux lignes d'attaques partent à l'attaque, c'est d'abord Guindy qui sur un coup franc botté par Salah Osman ouvre le score (1-0).

ALEXANDRIE

Aujourd'hui, Alexandrie - Canal en Basket-Ball

Mais peu après, Abdel Kerim Sakr ayant été fauché dans la zone de réparation par Sheir Sheny transforme impeccablement et voilà nos deux équipes à égalité, c'est sur ce score qu'ils iront aux vestiaires au repos.

Jusque là, le jeu est plus ou moins équilibré, les deux formations prenant tour à tour la direction des opérations.

Mais voilà qu'avec la reprise, le National devient bien menaçant, le but chauve et c'est à la 10ème minute que, revenant un tir haut de Mounir, Maktoud score de quelques yards donnant le «lead» à son équipe (2-1).

Une fois l'avantage pris, le National s'avère nettement supé-

Football

Au Stade municipal, à 2 h. 15, une 4ème B.A.O. contre Crusers, à une sélection de la R.A.F. contre l'équipe grecque renforcée.